

# S O L I D

RECEIVED  
SEP 17 2003  
JACKSON, MI LIBRARY

THE  
HERALD  
JACKSON, MI

SEPTEMBER  
2003

VOL.  
LXVIII,  
No. 9

EXALTATION OF THE HOLY CROSS



# SOLIA

THE  
HERALD

## CHAIRMAN:

Most Rev. Archbishop  
Nathaniel Popp



## VICE-CHAIRMAN:

Right Rev. Bishop Irineu Duvlea

## ENGLISH EDITOR / SECRETARY:

Protodeacon David Oancea

## ROMANIAN EDITOR:

Rev. Fr. Anton Frunză

## INTERNET PUBLISHER:

Mr. Lee A. Costache

## STAFF:

Rev. Fr. Remus Grama

Mr. Mark Chestnut

Mr. Tom Rosco

**SOLIA — THE HERALD** (ISSN 0038-1039) is published monthly for \$15.00 per year: United States, \$20.00 per year: Canada, and \$25.00 per year in other countries by The Romanian Orthodox Episcopate of America, 2535 Grey Tower Road, Jackson, MI 49201-9120. Periodicals postage paid at Jackson, Michigan, and additional offices. Phone: (517) 522-3656, Fax: (517) 522-5907. E-mail: [solia@roea.org](mailto:solia@roea.org). Internet: <http://www.roea.org>.

**POSTMASTER:** Send address changes to: SOLIA — THE HERALD, P.O. Box 185, Grass Lake, MI 49240-0185, U.S.A.

Articles and news published in SOLIA do not necessarily reflect the views or the endorsement of the Romanian Orthodox Episcopate of America.

## CONTENTS

### English Section

Archpastoral Message of His Beatitude, Metropolitan Herman .....	3
Some Words About the Cross of Christ in Our Lives, Fr. Michael Koblosh .....	4-5
Congratulations Graduates! .....	5
September 1: Protection of the Environment - The Sacred Outdoors: Towards a Stewardship of Ecology, Dr. Gale Papageorge .....	6
Convocation: Orthodox Brotherhood U.S.A. ....	7
Reflections on a Young Adult Ministry Experience, Rev. Fr. David Subu .....	7, 14
St. Nicholas Camp 2003, Clayton Ungrin .....	8, 12
A Solia Series: The Bible, Jerome Tarris .....	9-12
Open the Door for God, Rev. Dr. Cornel Todeasa .....	12
IOCC Supports Efforts to Stem Alcohol Abuse in Alaska .....	13
Congress of Romanian Americans News .....	14
Parish Register .....	15-16
Financial Report .....	16

### Romanian Section

Cuvânt De Suflet, +Irineu, Episcop Vicar .....	17, 22
Al 71-lea Congres al Episcopiei Ortodoxe Române din America .....	18-20
Vizita Înalt Prea Sfințitului Arhiepiscop Nathaniel În Europa, 7 mai -2 iunie 2003 .....	21-22
Sărbătoare la Biserica Ortodoxă Română "Sf. Ioan Botezătorul" din Kitchener, Ontario, Canada, Ștefan Russu .....	23
Educarea Creștină A Familiei, Maica Preoteasă .....	23-24

**COVER:** In honor of the great feast of the Exaltation (Lifting) of the Holy Cross on September 14, we have reproduced this iconographic depiction of the Cross of Christ in the Russian style from the 18th century (from the book *Icone russe, Electa*, Milan, Italy, 1999, p. 278, which shows the collection of icons in the Gallery of Palazzo Leoni Montanari of the Intesa Bank).

## COMPLETE VIDEOS NOW AVAILABLE OF THE

## CONSECRATION OF BISHOP IRINEU

as the Auxiliary Bishop of the Romanian  
Episcopate on November 1st and 2nd, 2002  
Saint George Romanian Orthodox Cathedral,  
Southfield, Michigan

— (1) <b>HIERARCHAL DIVINE LITURGY</b> , 2 videos, 4 hours <b>PRICE: \$44.95</b>	
— (2) <b>VESPERS</b> (97 mins.) and <b>RECEPTION</b> (highlights, 20 mins.), 2 hours <b>PRICE: \$24.95</b>	
— (3) <b>CONSECRATION BANQUET</b> , including magnificent speeches by Archbishop NATHANIEL, and Metropolitan HERMAN, 2 hours <b>PRICE: \$19.95</b>	
— (4) <b>COMPLETE SET OF THE ABOVE 4, 2-HOUR VIDEOS (#1-3) (SAVE \$15)</b> <b>PRICE: \$74.95</b>	
<b>S&amp;H</b> \$19.95 — \$3.00 \$24.95 — \$4.00 \$44.95 — \$5.00 \$74.95 — \$6.00	<b>SUB-TOTAL:</b> _____
	<b>S&amp;H (see chart)</b> _____
	<b>TOTAL:</b> _____

### HOW TO ORDER

Fill out this order form, provide payment with a check or credit card info, and

- A) mail it to: ST. INNOCENT / FIREBIRD Videos,  
27 Menlo Park Dr., Belleville, MI 48111-2918  
B) phone in your order: 734-699-0870  
C) e-mail your order to: [orders@firebirdvideos.com](mailto:orders@firebirdvideos.com)  
D) fax your order to: 734-699-1295

For more information, call us or visit our web site:  
[www.firebirdvideos.com](http://www.firebirdvideos.com)

PAYMENT: \_\_\_\_\_ check enclosed \_\_\_\_\_ credit card

Name: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Credit Card #: \_\_\_\_\_

Exp. Date: \_\_\_\_\_ Phone: \_\_\_\_\_



# ARCHPASTORAL MESSAGE OF HIS BEATITUDE, METROPOLITAN HERMAN AT THE BEGINNING OF THE ECCLESIASTICAL YEAR SEPTEMBER 1, 2003

**To the Venerable Hierarchs, Reverend Clergy, Monastics and Faithful  
of the Orthodox Church in America**

Dearly Beloved in Christ,

"The time is fulfilled, and the Kingdom of God is at hand. Repent, and believe in the Gospel" (Mark 1:15).

It is not by coincidence that the Gospel reading for September 1, the beginning of the ecclesiastical new year, closes with these words, spoken by Our Lord, Jesus Christ as He embarked on His public ministry. And given the times in which we live, these words could not serve as a better reminder of what we as Christians are called to do in this world.

It is precisely in the call to "repent" and "believe" that we find the very essence of the Gospel of Jesus Christ. In a word, repentance — that essential change of heart and mind, of direction and vision — sums up all to which we as Christians are called. To repent means to "put away the old man," tainted by sin, and to "put on the mind of Christ," as Saint Paul reminds us. And just as Christ emptied Himself when He took on our human nature, so too we are called to empty ourselves of sin, of temptation, of every obstacle that would stand in the way of our recognition of and participation in the Kingdom of God — that Kingdom which "is at hand," yet fully revealed to us through the Body of Christ, His Church.

Repentance presupposes belief in the Gospel. It presumes that we not only read and study the living words of Scripture, but that we recognize in them the Living Word incarnate, the One Whom the written words reveal. Without belief in Christ as "the Son of the Living God, Who came into the world to save sinners," there can be no repentance, no change. And without repentance, there can be no recognition of the Kingdom of God, already present in our midst and freely given to those who willingly accept the invitation to repent and believe.

Dearly beloved in Christ: We live in a time in which the very essence of the Gospel is being challenged on a number of fronts. The inspired written word of God is increasingly interpreted in ways that not only dismiss repentance and belief, but also offer a vision that is patently contrary to the Good News preached by Our Lord and Savior. Instead of focusing on the Kingdom of God and the essential call to repentance, there are those who turn to the Gospel to affirm and condone their own beliefs, their own beliefs, their own actions, and in short, their own king-

dom. The very revelation of the One Who makes all things new has been distorted and disfigured and dismissed, replaced by a Gospel that is neither "good" nor "news" — one in which fulfillment is not found in the Kingdom of God, but in human wants and desires and sin.

As we begin the ecclesiastical new year, we are reminded that our repentance, our belief in the Gospel, our recognition of the Kingdom in our midst and our anticipation of the Kingdom yet to come are crucial in sanctifying and fulfilling time — our times in particular. If we call the world to repent and believe, we must do so by our own example. If we challenge the world to accept in the words of Scripture the incarnate Word of God, we must do so by our own acceptance and vision. And if we are to renew our commitment to Christ at the beginning of this new year, we must do so by discerning His will and living according to His precepts, not those of the times in which we live. This is the "narrow path" of which Christ speaks, the "way" which, while rejected by this world, leads to the life of the world to come.

With heartfelt love, I invite you to make a firm commitment to the Gospel of Our Lord, to repent and believe, to delight in the Kingdom of God, and to be bold and faithful witnesses to that which God has revealed for the life of the world and for its salvation. Discern God's will, and live it. Proclaim in your words and deeds the love and forgiveness He so generously offers to those seeking fulfillment in His Kingdom. And above all, remain faithful to His revelation and abiding presence in these times — times which have marginalized the Gospel at best while dismissing it as irrelevant at worst. The times in which we live demand our faithfulness to and love for the Gospel. May the beginning of this new ecclesiastical year mark our renewal, as individuals and as the Body of Christ, in our common work of proclaiming the Good News in its fullness to a world that increasingly seeks fulfillment apart from the Kingdom of God.

Invoking God's blessing and assuring you of my prayers, I remain

Sincerely yours in Christ,

**+ HERMAN**  
**Archbishop of Washington**  
**Metropolitan of All America and Canada**



# SOME WORDS ABOUT THE CROSS OF CHRIST IN OUR LIVES

By Fr. Michael Koblosh

*We are afflicted in every way, but not crushed; perplexed, but not driven to despair; persecuted but not forsaken; struck down, but not destroyed; always carrying in the body the death of Jesus, so that the life of Jesus may also be manifested in our bodies.*

(II Corinthians 4:8-10)

One must tread lightly when talking about the Cross and what it might mean. The saying "less is more" is never truer than when one speaks of the Cross, for it is at the Cross — at the breakpoint — that God connects with us once and for all.

## A Mother Dying

Here is a truly story: a phone call from a young man to a young priest. The man's wife, 27, mother of two small children, is dying in the hospital — and would I, the young priest, go to see her?

Yes, of course. But as I hang up the receiver, feelings of inadequacy begin to overtake me. What can I possibly say to this woman? What word can be offered that would not sound pat, "religious," artificial? How could I even begin to understand the depth of her fate, of her fear, of her suffering? "Lord," I pray, "I don't know what to say. Help me find and speak some small word, assuring this woman of Your presence and love."

But, as the saying goes, "Man builds, God destroys." God has His own ideas, His own way.

A hospital room, a young woman dying, an uncertain priest — a priest who has resolved to let her talk and, perhaps pray some psalms with her. "How are you," he says, to start the conversation. A short pause. Then, from her lips begin to flow words, words of transforming power. "Thank you for coming, Father," she said. "I am dying, but my heart overflows with joy and gratitude that He has allowed me to witness to His love. I have come to know what His cross means and I am so happy to be a part of that. He loves me and has forgiven me everything, and I know that He will take me to Himself and that He will watch over my husband and my children. I would have loved to have seen them grow up, marry, and to have seen my grandchildren. But He has given me another way, a better way, and my soul is filled with thanksgiving and joy, and I accept His ways."

Later, going down on the elevator was like going down from the top of the mountain. The priest's heart is filled with joy and repentance, with tears of gratitude, of humility and amazement, of tender love for everyone and everything. Lord, when we meet You, how simple, beautiful and natural everything is, so filled with radiance. And how difficult and complicated it becomes when we fall into our sins and, without even realizing it, run to hide from Your face.

But when we meet You, something in us is broken, something dies. All that which seemed so important becomes so meaningless, so external, so nothing before You. "For you have died, and your life is hid with Christ in God ... Put to death, therefore, what is earthly in you ..." (Colossians 3:3ff).

Jesus comes to us at the breakpoint, at the Cross, at the place of pain that so desperately needs healing, yet which we seek to desperately to hide from Him. It is easy to be religious, but how difficult it is to accept His healing power and be healthy. "The word of the cross is folly to those who are perishing, but to us who are being saved, it is the power of God" (I Corinthians 1:18).

## A Russian Woman On Her Knees In Prayer

Another story: Russia, 1984, Zagorsk, Holy Trinity Monastery: Russian Orthodoxy in all her mystical and spiritual power. It is pre-perestroika, and Orthodox Russia is still nailed to her cross. It is evening and hundreds of fellow Orthodox brethren are milling about the church, venerating icons and relics, lighting candles, praying ... An overwhelming impression of people confessing Christ and continuing to believe in Him even in persecution and in the degrading harassment and disdain they must suffer daily for their faithfulness.

From among the crowd, a woman falls to her knees and quietly but audibly utters, "Gospodi! — O Lord!" A moment, split second, a prayer heard hundreds — thousands — of times. But never like this, for it came somewhere from the very depths of her soul, from the marrow of her bones, from the very pain of her suffering. I don't know what her story was, but the power of her prayer seemed to embrace all the suffering, all that river of blood, all that ocean of tears, of fear, of terror, of pain. For me, it embraced as well the memory of my parents, of my immigrant ancestors, and many of those immigrant "old-timers" who peopled my childhood. There was a time when their world was young and full of hopes for themselves and their children. But with what dignity, patience, endurance they bore their difficulties, their fears, their sufferings, and their sorrows. An undefinable quality of peacefulness, of "joy-producing" sorrow is their legacy, a quality sometimes radiating from old icons and recognized in their lives of people one meets in life. And it is a quality whose absence leaves everything superficial, dull and



lifeless. "O Lord!" At Zagorsk, I was at "home." I was always there, even from childhood.

### Sharing In His Suffering And Death

Jesus was crucified and died on the Cross. They took His body, wrapped it and placed it in a tomb and went home, for it was the Sabbath. But from that time till now, something is happening, some great transforming power is restoring a great peace in the hearts of men and women. The Church still wends her way through history and is often covered with blood, tears and humiliation. But the miracle of her life is that she knows — knows in a way past all understanding — that the blood, suffering, humiliation and tears are the Lord's own. It is the sharing in His suffering and death that is the source of her power and of her peace. It is there that He meets her most totally, most completely. "Through the Cross, joy has come into all the world!" The transforming, resurrecting power of Christ's Cross and "life-creating" death is being worked out all around us if we but have eyes that see and ears that hear.

"Why are you weeping," said the angel to the women who came to complete the burial of the Lord. Why are you weeping, what is your problem? Everything is forgiven, and He has taken to Himself all the tears, all the blood, all the sorrow, all the fear, all the sickness, all the defeat, and the deaths of each and everyone of us — and He has filled it all with His peace, His joy, and most of all, His boundless, bottomless all-forgiving love. Lord, now let Your servant depart in peace, for I have seen your salvation — a light which penetrates even the darkest pit of my soul, washing it in blood, and flooding it with Your inexpressible love, a love that is infinitely more powerful than death. "Do you not know that all of us who have been baptized into Christ Jesus were baptized into His death? We were buried therefore with Him by baptism into death, so that as Christ was raised from the dead by the glory of the Father, we too might walk in newness of life" (Romans 6:3-4).

### Questions For Discussion:

1. Each person in his/her lifetime has experienced personal tragedy, moments of intense suffering, defeat. Identify such a moment. How did you cope with the event? As you reflect on it, what gave you strength to endure it? To move past it?
2. Every parish has experienced moments of tragedy, of intense suffering, times of defeat among its parishioners. Identify such a moment. How did your parish react to the event?
3. In what ways can a parish community help the one/ones who are suffering?
4. Where in the large community, do you find suffering, depression, defeat, e.g., hospices, prisons, shelters? How can you as a parish, or as an individual, reach out to these people? \*

From *The Resource Handbook*, available from Orthodox Christian Publication Center, PO Box 588, Wayne NJ 07474-0588. Phone: (973) 694-5782.

# CONGRATULATIONS GRADUATES!



Anca Dumitrescu

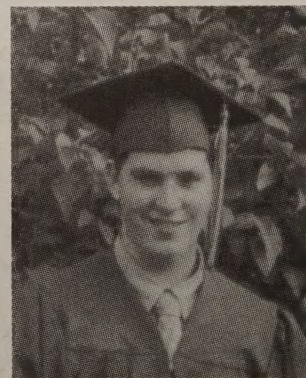
**ANCA DUMITRESCU** is a graduate of Michigan State University (Lansing) with two Bachelor Degrees, one in International Relations and one in Marketing, received in May and July, respectively.

Anca was a member of the Phi Beta Delta International Honor Society and the National Society of Collegiate Scholars. She served as Director of Public Relations at M.S.U. (2002-2003) and as I.R.S. volunteer at the Service Learning Center (2001-2002).

At Sts. Peter & Paul Church in Dearborn Heights, Anca has been active in the AROY Chapter, where she served as vice president, and is a 1998 Sunday School graduate.

We are proud of her academic achievements and congratulate her parents, Gheorghe and Maria Dumitrescu of Livonia, Michigan.

**MIHAI AUREL RUS**, son of George and Rodica Rus, graduated from Howell High School in Howell, Michigan, on June 7, 2003. His plans are to go on to college and receive a degree in Electrical Engineering.



Mihai Aurel Rus

Mihai and his family are members of Sts. Peter & Paul Church in Dearborn Heights, where he is a Sunday School graduate, former altar boy, and currently serving as altar sacristan.

He is actively involved in the AROY Chapter and can always be counted on when help is needed at church events.

Congratulations to Mihai and his family. \*





# SEPTEMBER 1: PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

## The Sacred Outdoors: Towards a Stewardship of Ecology

"Come no nearer" says the Lord, appearing to Moses in the burning bush; "take off your shoes, for the place on which you stand is holy ground" (Exodus 3:5). For the average person, the land on which Moses walked might appear ordinary. But for Moses, that particular bit of land had suddenly become utterly unlike anything around it. He saw there, as if peering through a looking glass, the order of the universe laid out, and he saw its Creator revealed. Now, the rocks appeared distinctly different, illuminated by the burning bush. This particular place in nature was, at this moment, a holy place, identified by the voice of God.

The landscape people encounter day to day does not speak to us nor serve as a backdrop for God's instruction as it did for Moses and for many of the Prophets, demanding their worship. Consequently, most modern Christians have, metaphorically speaking, "shut the door" on the idea of nature as being sacred. We have come to believe that sacred can only be present indoors - that is, inside of the church. Of course, the Orthodox Church building is a place set apart especially for participation in the Holy Sacraments for our salvation.

But this does not mean that we should exclude nature in our perception of what is sacred. It is important to remember that all of God's creation is marked as sacred. We tend to forget that in nature, we can see the process of God's creation continuing in every moment. If we continue to destroy nature, we are reversing this process of creation, and as Orthodox Christians, this translates into working against God and the gift of life he has bestowed upon us. To the contrary, if we value and begin to recognize nature as a power unto itself — a life generating force from God— we could actually share in that creation. After all, God set Adam and Eve in the garden of Paradise to enjoy the natural world and the fruits thereof, but they chose to put their trust in themselves instead of God, thus upsetting the natural order and suffering the consequences.

Somehow, modern man and woman have miscalculated the sacredness of nature as if it exists without meaning or order, without creative power. It has become nothing more than a servant to us - a place where we obtain resources to advance our lifestyles. Moreover, it is often feared as a source of danger and catastrophe from which we must protect ourselves.

It is clear, as we look around, that our relationship with nature has become one of disrespect rather than one of reciprocity. When nature becomes nothing more to us than a standing reserve, it begins to die. Yet we still attempt to control nature even though the illusion of control has proved to be self-defeating. The more we try to control it, the more we destroy it. It is

estimated that at least fifty thousand species go extinct each year. A rapid change in climate (global warming) is being accelerated by increasing carbon dioxide levels in the atmosphere, an increase which humankind has significantly contributed to, especially by the burning of fossil fuels and the tropical rainforest. The list goes on and on.

The disciplines we are taught inside of the church, particularly moderation and almsgiving, can be applied to the outdoors to help move toward a reconciliation with nature. Our Lord, Jesus Christ, teaches us to rid ourselves of excess through prayer and fasting. We know that excess always proves to be destructive. Excess keeps us further from God and alienated from our spiritual selves. The discipline of learning to control indulgences could prevent humankind from engaging in the over-exploitation and wanton destruction of nature, which has brought about today's environmental crisis. Similarly, we should ask ourselves as Orthodox Christians whether or not our call to stewardship is meant only to be directed toward other people. Should the scope of our stewardship be extended to include certain nonhuman entities? Should the Orthodox Church promote a stewardship of ecology?

Hence, it is all in the way we perceive nature. If we began to change our perception of nature as something having possibilities of its own beyond those imposed by mankind, we would be more likely to extend help to the environment in a time of crisis in the same way that we are instructed by Jesus Christ to help our brothers and sisters in their time of need. If as Christians, we did extend our love and almsgiving to include nature, it would in turn have the potential to become a sacred window to God. Moses found his holy place in a nondescript part of the Sinai Desert. Others have found it in a grove of trees, an awe-inspiring mountain range, or even along the banks of a polluted river in a third world country.

If we continue to consume at the present rate, without giving anything back, we are in danger of destroying any image of Paradise that God has created. Of course, returning to Paradise, at least in this life, is an impossible notion, but glimpsing at it from time to time in the beauty of a setting sun, an ocean, or a breathtaking mountain range, is still very possible if we begin to respect and take care of this precious gift that God has given to us. ✽

Dr. Gale Papageorge





# CONVOCATION

## ORTHODOX BROTHERHOOD U. S. A.

In accordance with Article III, Sections 1 & 2 of the By-Laws of the Orthodox Brotherhood U.S.A., we hereby convoke the

### 36h Annual Brotherhood Conference

October 17-19, 2003

#### Holy Resurrection Romanian Orthodox Church

1836 North Road NE, Warren OH 44483

Phone: (330) 372-3721

#### +NATHANIEL, Archbishop

**Nicholas Gibb IV**  
President

**Patricia Klus**  
Secretary

*Note: Every member of the Brotherhood is eligible to be a delegate at the Conference.*

### SCHEDULE OF EVENTS

#### Friday, October 17

Evening Casual Gathering / Hospitality  
Avalon Inn  
9519 E. Market St.  
Warren, OH 44484  
(800) 828-2566  
[www.avaloninn.com](http://www.avaloninn.com)

Advance reservations are required (by October 1).

Mention Orthodox Brotherhood for discount rate (\$63.00).

*All Conference Events at Holy Resurrection Church*

#### Saturday, October 18

9:30 a.m. Registration  
10:00 a.m. Conference Convenes  
12:00 noon Lunch  
1:00 p.m. Conference Reconvenes  
3:00 p.m. Memorial Service & Great Vespers  
6:30 p.m. Social  
7:00 p.m. Dinner  
8:00-11:00 p.m. Dance

#### Sunday, October 19

9:15 a.m. Hours  
9:30 a.m. Hierarchal Divine Liturgy  
12:00 noon Brunch

**Conference Fees:** Dinner/Dance - \$30.00. Dance only - \$10.00.

## REFLECTIONS ON A YOUNG ADULT MINISTRY EXPERIENCE

Recently, I was blessed to be able to participate in the "Real Break" through the Orthodox Christian Mission Center (OCMC) and Orthodox Christian Fellowship (OCF). "Real Break" is an alternative spring break program where Orthodox Christian college students from all over the country take their vacation time to pursue a service trip together in teams of 12-15 people. Our team spent its week volunteering at Project Mexico and Hogar San Inocencio Orphanage. Project Mexico works to build homes for families living in the Tijuana area. St. Innocent Orphanage is a unique home in this area, because it is the only facility designed to handle orphan boys over 12, who have nowhere else to turn but to the streets. St. Innocent's gives them an education and teaches them the valuable skills they will need to be successful once of maturity, in addition to spiritual formation in an Orthodox environment.

As for our experience there, words cannot describe the immense joy and grace we felt. It was a place where the gospel was being lived fully and truly, a place of light, even in the midst of the darkness of poverty. Each day was its own gift from God, with its

own special challenges and blessings. The building of a house became the metaphor of building up our own hearts as the house of God. Being able to share that with enthusiastic young adults who went above and beyond the call to duty in the effort and heart they put into their service to the Lord, was one of the most rewarding experiences of any of our lives. The connections and friendships we made, gave each of us strength and hope for a better future. We pray that this fellowship will endure unto the ages of ages. We also happened to be there the first week of Great Lent, which made it extra special for us. The fervent prayers of the Church at home uplifted us in our work, and kept us focused in reflection, prayer, and fasting.

Of the many lessons learned on our trip, one thing stands out clearly: We need to do this more often! We need to provide opportunities for our young people to work together on something that truly glorifies God! We, the Orthodox Church in America, need to support ministries like OCF, because this time of youth and young adulthood is critical for making the transition from being a passive recipient of the faith as children

*Cont. on page 14*



# ST. NICHOLAS CAMP 2003

Camp 2003 was again held in the beautiful Qu'Appelle Valley of Saskatchewan at Echo lake. This year's campers were Amanda Anderson, Alicia Beaumont, MacKenzie Chesters, Jessica Nenson, Ian MacLellan, Stephen MacLellan, Sarah MacLellan, Ivan Slwyka, Jayden Steski, Sarah Steski, and Natalie Ungrin.

The theme this year was the Four Evangelists. Psa. Clara Mancantelli taught the children about the lives of these men. She also had a daily Bible Challenge class where she would quiz the children on all aspects of the Bible.

Very Rev. Fr. Dan Nenson and Fr. John Mancantelli led the morning and evening services. They were spelled off by the Very Rev. Fr. Nicolae Marioncu. Both Frs. Dan and John taught the children about the 7 sacraments and icons.

Church music was taught by Tamara MacLellan. The children learned the responses to both Morning and Evening services, as well as the music to the Divine Liturgy to which they had an opportunity to respond twice during the week.

Camp this year started with a bang! A relatively uncommon phenomenon called a "plow wind" invaded the Qu'Appelle valley the second evening of camp. It was not quite as severe as a tornado but still managed to wreck havoc throughout the region with its intensity, uprooting 40 ft. spruce trees and whatever else stood in its path. The name "plow wind" comes from the noise made as the wind approaches carrying all manner of debris. It is best described as a wind of tornado force travelling in a horizontal manner. Banging from the doors being slammed shut awakened the campers at 1 a.m. as the wind whipped through the windows of the dorm bringing with it rain and hail. It was an experience that all the campers will find quite memorable. The campers and staff were shaken up a bit, but Fr. Nenson had us all gather to pray after the experience with the hope that everyone would rest easier during the night. Thanks be to God, the camp received minimal damage. The camp facilities along with most of the town were without hydro or phone service for the majority of the next day. That in itself caused problems in that there was no power to cook or even operate the well pumps. That left both our camp staff and students without their morning showers or coffee to start the day. Our cook Rose Dumba had to improvise the meal plans for that day, reverting to charcoal briquettes for cooking.

Once we had recovered from that experience, we had to contend with the hot dry heat of a Saskatchewan summer with temperatures running in the mid 30 de-



**Clergy, Staff & Students at St. Nicholas Camp**

gree Celsius range. Equal amounts of time were spent at either the nearby beach or pool to keep cool.

This year, both campers and staff rose early one morning to attend the Naval Cadets Camp, which is located directly across the lake from ours, for their daily flag raising ceremony. We were then escorted on a tour of their facilities. We had two cadets join us for Holy Liturgy followed by breakfast. We often watch the cadets out on the lake in their sail boats from our side of the lake. They are now able to see where we come from, thanks to our newly-consecrated Protection of the Mother of God church, which is quite visible even from across the lake, and has become somewhat of a landmark in the resort community. It is truly a beautiful sight.

Other highlights for the campers included a trip to a nearby bison farm. They had the opportunity to bottle feed baby white tail deer as well as observe reindeer and buffalo herds. Nearby our camp is a provincial fish hatchery and the kids learned how the facility guarantees a continuous supply of sport fish for the area.

Before we knew it, another year of St. Nicholas camp had come to an end. The closing program featured a play by the older students depicting the life of St. Matthew which they wrote themselves. The younger children did a musical tribute written by Tamara on life at camp, highlighting the joys of performing camp chores. This year's camp was an excellent opportunity to receive instruction on the Orthodox faith while

*Cont. on page 12*



# A SOLIA SERIES

# THE BIBLE

By Jerome Tarris

*Continued from June 2003*

## GENESIS

The Book of GENESIS contains the pre-history of the people of Israel. It begins with the story of the creation of the world, the fall of ADAM and EVE, and the subsequent, quite sinful, history of the children of Adam. It then tells of God's call and promises of salvation to Abraham, the story of Isaac and Jacob, whom God called Israel, ending with the settlement of the twelve tribes of Israel (the families of the twelve sons of Jacob) in Egypt during the time of Joseph's favor with the Egyptian pharaoh. In traditional church language, Abraham, Isaac and Jacob are called the Patriarchs.

## EXODUS

The Book of Exodus relates the deliverance of the people of Israel by Moses from Egyptian slavery to which they were subjected after the death of Joseph. It tells of the revelation of God to Moses ... of his divine name YAHWEH — I AM WHO I AM (Exodus 3:14). It gives an account of the passover, exodus, and journey of the Israelites, led by God, through the desert. Also in Exodus is the narrative of God's gift of the Ten Commandments to Moses on Mount Sinai, and the other laws which God gave to Moses concerning the moral and ritual conduct of His people.

## LEVITICUS

The BOOK OF LEVITICUS is a further book of laws.

## NUMBERS

The BOOK OF NUMBERS concerns itself with a census of the people. It also contains laws given by God to Moses.

## DEUTERONOMY

The BOOK OF DEUTERONOMY, which means the "second law," is a law code in which is told again the story of the Ten Commandments and the Mosaic laws. It ends with Moses' death.

## HISTORY

The first books of the Old Testament are LAW books. The second books are the HISTORY books. They cover the history of Israel from the settlement in the promised land of CANAAN to the first centuries before Christ. They include Joshua, Judges, Ruth I and II, Samuel I and II, I and II Chronicles, Ezra, Nehemiah, and Esther, as well as I and II Esdras,

Tobit, Judith, I and II Maccabees, and III Maccabees in the English BIBLE.

## WISDOM

The books of the Bible which are commonly called the WISDOM BOOKS, include Job, Psalms, Proverbs, Ecclesiastes and the Song of Solomon, as well as the Wisdom of Jesus, Son of Sirach also called Ecclesiasticus and the Wisdom of Solomon from the so-called apocrypha.

## PROVERBS

The BOOK OF PROVERBS, called the 'proverbs of Solomon,' comes from Solomon's time. The proverbs are short sayings concerning the proper conduct of wise and righteous persons. They are read in their entirety at the weekday Vesper services of the Church during the GREAT FAST. Selections from the Proverbs are also read at the vigils of a number of feasts of the Church, since for CHRISTIANS, the WISDOM OF GOD is personified in Christ.

## PSALMS

The Psalms are divinely-inspired songs of the People of Israel. They are traditionally called the 'psalms of David,' although many of them come from authors of much later times. The enumeration and wording of the psalms differ in various scriptural traditions. The Orthodox Church follows the Septuagint version of the psalter. For this reason, the numbers and sometimes the texts of certain psalms are different in Orthodox service books from what they are in the Bibles which are translated from the Hebrew instead of the Greek Septuagint. Various psalms and verses of some Psalms are used in all the liturgical services of the Orthodox Church. Virtually all states of man's soul before God are found expressed in the psalms: praising, thanking, blessing, rejoicing, petitioning, repenting, lamenting, questioning, and even complaining. Others recount God's saving actions.

## PROPHETS

There are sixteen books in the BIBLE called by the names of the prophets, although not necessarily written by their hands. A prophet is one who speaks by the direct inspiration of God. Only as a second meaning does the word mean one who foretells the future. Four of the prophetic books are those of the so-called major prophets: Isaiah, Jeremiah, Ezekiel and Daniel.

Of central importance in Isaiah are the prophecies in the first part of the book, especially #6-12, concerning the coming of the Messiah-King; and the prophecies at the end of the book, about the salvation of all creation in the suffering servant of the Lord.

## THE NEW TESTAMENT

### THE GOSPELS

The first books of the New Testament scriptures are

*Cont. on page 10*



the four gospels of Saints Matthew, Mark, Luke, and John. The word "gospel" means GOOD NEWS or GLAD TIDINGS (*evangelium* Gr.). The GOSPELS tell of the life of Jesus and His teachings. None of them is a biography in the classical sense of the word. The gospels were not written merely to tell the story of Jesus. They were written by the disciples of Christ, who were filled with the Holy Scripture after the Lord's RESURRECTION, to bear witness to the fact that Jesus of Nazareth is indeed the promised Messiah-Christ of Israel, and Saviour of the world.

In the Orthodox Church, it is not the entire Bible, but only the book of the four gospels which is perpetually enthroned upon the altar table in the church building. Why? This is testimony to the fact that the life of the Church is centered in Christ, the living fulfillment of the law and the prophets ... in Christ, who perpetually abides in the midst of His people, the CHURCH, through the presence of the Holy Spirit.

The gospels of Saints Matthew, Mark and Luke are called the SYNOPTIC Gospels, which mean they 'look the same.' These three books are very similar in content and form. Each of the synoptic gospels follows basically the same beginning: Jesus' baptism by John and His preaching in Galilee. Each centers on the apostles' confession of Jesus as the promised Messiah of God, with the corresponding event of the transfiguration, the announcement by Christ of His need to suffer and die, and the Resurrection on the third day. Each concludes with the account of the passion, death, and resurrection of the Lord. The Gospel of Saint John contains some of the same information, but differs in content and in form from the other three gospels.

### ST. MARK

The gospel of St. Mark is the shortest, and perhaps first written of the gospels, although this always has been a matter of debate. Its author was not one of the twelve apostles, and it is the common view that this gospel presents the 'tradition' of SAINT PETER.

### ST. MATTHEW

The gospel of Saint Matthew, who was one of the twelve apostles, is considered by some to be the earliest written gospel. There is also the opinion that it was originally written in Aramaic (the language Christ spoke) ... not in Greek. It is a commonly held view that the gospel of St. Matthew was written for the Jewish Christians to show from the scriptures of the Old Testament that Jesus, the son of David, the son of Abraham, is truly the Christ, the bearer of God's Kingdom to men.

### ST. LUKE

Like the first gospel of St. Mark, the third gospel of ST. LUKE was not written by one of the twelve apostles. It was written by one of the original disciples, a physician or doctor known for his association with the

apostle Paul. This gospel claimed to be an 'orderly account ... delivered by those who from the beginning were eyewitnesses and ministers of the Word' (1:1-4). Together with the Book of ACTS which was also written by St. Luke for a certain Theophilus, this gospel forms the most complete 'history' of CHRIST and the early Christian Church that we have.

### ST. JOHN

St. John is different from the synoptic gospels. It is the latest written, because it was the work of the beloved apostles of Christ at the end of his life which came near the end of the first century. In most Orthodox versions of the Bible, this gospel is printed before the others, as it is the one which is first read in the Church's lectionary beginning at the Divine Liturgy on Pascha night.

The gospel of St. John begins with its famous prologue which identifies Jesus of Nazareth with the divine Word of God of the Old Testament. This "WORD OF GOD" was 'in the beginning with GOD'; 'is God'; and is the One through Whom 'all things were made' (1:1-3).

### ACTS OF APOSTLES

The book of the Acts of the Apostles was written by ST. LUKE towards the end of the first century as the second part of his history for a man called Theophilus about Christ and His Church. The book begins with an account of the Lord's ascension and the election of Matthias to take the place of Judas as a member of the twelve apostles. Then follows the record of the events of the day of Pentecost when the promised Holy Spirit came upon the disciples of Christ, empowering them to preach the gospel of new life in the resurrected Saviour to the people of Jerusalem.

The book of Acts of the APOSTLES forms the apostolic lectionary (readings) of the CHURCH's liturgy during the time from Pascha to Pentecost. Selections from it are also read at other feasts of the Church, for instance, on St. Stephen's Day, because it is in the book of Acts that we read about the stoning of the first martyr, the disciple, STEPHEN. It is also the custom of the Church to read the Book of Acts over the tomb of Christ on Holy Friday, and over the body of a deceased priest at the wake prior to his funeral/burial.

### THE LETTERS OF ST. PAUL

Fourteen letters, called EPISTLES, which are ascribed to the Apostle Paul, are included in the New Testament. We will comment on these letters in the order in which they are normally printed in the English Bible and read in the CHURCH's liturgical year. These letters were written to young mission churches who were unsure of the teachings of the Church, or who were having trouble with non-Christian teachers persuading the Christians that they were wrong. In some of the letters, St. Paul talks about moral and ethical habits that should be developed in the life of a



Christian family. Especially in the case of Corinth is this noticeable, because Corinth was never known for its moral standing. In other letters, St. Paul commends the Christians for their strength in resisting the temptation to give up their new-found way of life.

## ROMANS

The letter to the Romans was written by St. Paul while he was in Corinth, sometime at the end of the fifties of the first century. It is one of the most formal and detailed expositions of the doctrinal teaching of St. Paul that we have. It is not one of the easier parts of the Bible to understand without careful study.

## FIRST CORINTHIANS

The first Christian community in Corinth was noted neither for its inner peace and harmony, nor for the exemplary moral behavior of its members! The two letters to Corinth are filled with doctrine, ethical teachings, answers to questions, replies to problems, some scolding, and finally some of the sternest words St. Paul wrote in any of his letters.

## SECOND CORINTHIANS

This letter is a detailed enumeration and description of St. Paul's suffering and trials as an apostle of Christ, as ST. PAUL writes in his own defense.

## GALATIANS

The letter of ST. PAUL to the Galatians was sent from Antioch. Paul was angry, because he heard that the people of Galatia were being weak in the faith; so he vented his distress in his letter.

## EPHESIANS

The letters of St. Paul to the Ephesians, Philippians and the Colossians are called the CAPTIVITY epistles. Why? Because they were written while St. Paul was under house arrest in Rome about 60 A.D. In some early sources, the letter to the EPHESIANS does not contain the words 'who are the Ephesus,' which leads us to conclude that the letter may have been intended as a general letter to all churches.

## PHILIPPIANS

This is probably the most intimate letter of all that St. Paul wrote. He sincerely loved this Christian community in Christ, because these people were his faithful partners in the gospel 'from the first day until now' (1:5). In this letter, St. Paul exposes the most personal feelings of his mind and heart as he sees the approaching end of his life.

## COLOSSIANS

The intent in this letter is to instruct the faithful of Colossae in the true Christian gospel, because heretical teachers were threatening the community there. It is interesting to note that St. Paul's concern for his Christian sisters and brothers was so great, that even

if he could not visit them because he was under arrest, he could and did write to them as soon as he heard news of their community. St. Paul kept track of all the Churches that he founded, wrote to them, and at times even sent young apostolic representatives, like Timothy, to help out.

## THESSALONIANS

These two letters are likely the apostle's first letters. And, they are the earliest written documents of the New Testament scriptures. Authorities say that they were written from Corinth at the end of the forties, because a report was received from Timothy who was in Thessalonica which indicated that certain difficulties had arisen in the community. The Christians were confused about the second coming of Christ and about the resurrection of the dead.

## TIMOTHY

The letters of Timothy and Titus are called the pastoral epistles. The two letters to Timothy have the same message: to teach 'how one ought to behave in the household of God, which is the church of the living God, the pillar and bulwark of the truth' (I Tim. 3:15).

## TITUS

Titus was in Crete when he received the letter from St. Paul outlining the moral requirements of the bishop in the Church, and urging the pastor always to 'teach what befits sound doctrine' (1:9).

## HEBREWS

Virtually none of the modern scholars of the Bible think that St. Paul wrote this letter. Likely, it was a disciple of his. It speaks of the comparison of Christ's sacrifice to the priests of the Old Testament.

## LETTER OF ST. JAMES

The author of this letter was the 'brother of the Lord' meaning not the apostles, but the first bishop of the Church in Jerusalem. It is addressed to the "12 tribes in the dispersion," meaning the Christians other than in the Jerusalem Church. It urges Christians to be steadfast in faith and to do those works which are called for by the 'perfect law' of Christ which is the 'law of liberty.'

## LETTERS OF ST. PETER

Like the letter to the Hebrews, modern scholars have their ideas about this one too! They don't think that St. Peter wrote either one of the letters. But the Tradition of the Church maintains the testimony of the letters ... the first being a plea to all 'God's people' to be strong in their sufferings as Christ was strong in His; the second letter being a sermon addressed to those who were newly baptized into the Christian faith.

*Cont. on page 12*



# OPEN THE DOOR FOR GOD

I like the song "From a Distance" as it is sung by Bette Midler. However, there is a problem with the theology of this song. The song suggests a distant God, who does not interfere with us. God is regarded somehow aloof, at "a distance," almost cold to our needs, not interacting with us, but merely watching over us.

That is not the biblical God. The biblical God is not away from us, but with us. He knows us by name, like the shepherd knows his sheep. He walks with us, talks to us, listens to us, feels with us. A hymn of the Church, referring to the events of Great Saturday, confesses the ever presence of our Lord, saying:

*As true God, fulfilling all things, O Christ, you were in the tomb in your body, in Hades with your soul, in Paradise with the thief and on the throne together with the Father and the Holy Spirit: O you that are boundless.*

Being boundless, God is always with each one of us. He is within us. St. Paul confesses his closeness with God by saying: "It is no longer I who live, but Christ who lives in me" (Galatians 2:20).

From another perspective, the song could be right. There can be a distance between God and us, but it is not put there by Him. We, through our attachment to this world, set the "distance" between us and God. We keep God out of our secular surroundings. We exclude Him from our busy lives, and do not allow Him to enter into our hearts. Through our earthly and selfish actions, not only do we keep Him at a distance, but we also set up a real spiritual blockade to keep Him away from our souls.

God is always very close to us. He is present in the people around us and in the beautiful world that surrounds us. Spiritually, however, we keep Him at a distance from us. St. Paul says: "Look closely at yourselves. Test yourselves to see if you are living in faith. You know that Christ Jesus is in you — unless you fail the test" (2 Corinthians 13:5). He is standing and knocking at the door of our souls. "If anyone hears My voice," says our Lord, and opens the door, I will come in to him..." (Rev.3:20). The key to the door is, as Saint Paul said, a living and tested faith.

I like the song "From a Distance", but when I listen to it, I always make a correction to that line of the song in my mind. I add a "not" before the word "from." In my mind, the song says: "Not from a distance," God is watching us. Indeed, God is very close to us. I pray that He will help me to get rid of the spiritual red tape of my soul, so He can come and dwell always within me. ✽

**Rev. Dr. Cornel Todeasa**

## The Bible

*Cont. from page 11*

### LETTERS OF ST. JOHN

Saint John, the writer of the fourth gospel, also wrote these three letters at the close of the first century. They were written as an attack on the heretical 'antichrists' who were changing the doctrines of Christ and denying His genuine appearance 'in the flesh' for the salvation of the world, which lead to grave implications about who Christ really is. The first letter of St. John is the simplest and deepest exposition of the Christian faith that exists.

### THE LETTER OF ST. JUDE

This general epistle is directed to 'those who are called' to contend for the faith which was once for all delivered to the saints!

### THE BOOK OF REVELATION

Also called the APOCALYPSE (disclosed), and the REVELATION OF ST. JOHN, this book is written by St. John the Apostle, too. Dated in the middle of the last half of the 1st century, on the island of Patmos, this book is a vision which caused the Church to hesitate in including it in the New Testament because of difficulty in interpretation. ✽

## St. Nicholas Camp

*Cont. from page 8*

establishing relationships with other Orthodox children. Thanks go to Lorraine Slwyka for providing us with a school bus to take us to the pool, Dave Steski for handling the sports activities and yard clean-up after the storm, as well as to our cooks Rose Dumba and Gloria Buchanan for preparing the meals. Colleen Ungrin was our nurse and dorm mother.

I encourage parents from across the Canadian Deanery to take an interest in the facilities and program we have to offer, and that they in turn will make a commitment to their children's spiritual growth for 2004. See you next year. ✽

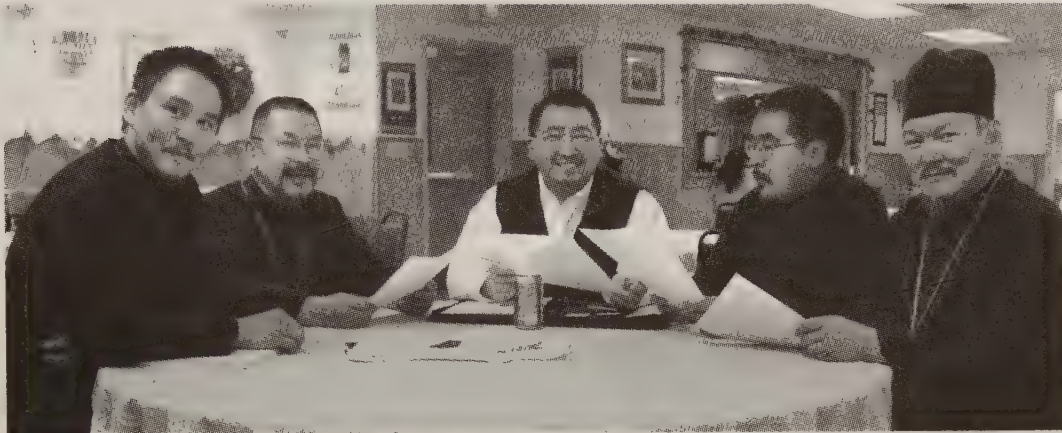
**Clayton Ungrin**  
Camp Director

## FRIENDS OF SOLIA!

Please consider a donation to assist the publishing ministry of the Episcopate. Send your tax-deductible donation to: ROEA, PO Box 185, Grass Lake, MI 49240. To use your credit card, call (517) 522-3656.



# IOCC SUPPORTS EFFORTS TO STEM ALCOHOL ABUSE IN ALASKA



Substance abuse counselor Joseph Lind (center) leads a training session for (from left) Fr. Deacon James Gust, Fr. Thomas Andrew, Fr. Deacon Daniel Charles and Fr. Nikolai Isaac in Anchorage, Alaska. IOCC photo by Nicholas Jarlson.

Baltimore (IOCC) - The U.S. Program of International Orthodox Christian Charities (IOCC) is getting behind an effort to address the "scourge" of alcohol abuse in Alaskan communities. The program, launched by the Russian Orthodox Diocese of Sitka and Alaska, calls for the training of fourth-year seminarians in substance abuse counseling. IOCC's support will build the capacity of the diocese and St. Herman's Orthodox Theological Seminary in Kodiak, Alaska, to combat the problem of alcohol abuse.

"Substance abuse is a widespread problem for both the native and non-native people of Alaska which the Church confronts daily," said His Grace Bishop Nikolai of the Diocese of Alaska. "Last year, we extended our seminary program and further developed the capacity of Orthodox Christians in Alaska to undertake effective and meaningful action against this cause of suffering." St. Herman's Seminary has contracted with Joseph Lind of the South Central Foundation in Anchorage, one of the largest native health corporations in Alaska, to provide the training. IOCC's support will help pay for the training.

Wherever it works, whether in Alaska or Africa, IOCC seeks to build the capacity of local organizations to address local problems. One of the priorities of the U.S. Program is to identify and strengthen domestic Orthodox initiatives, making them sustainable over the long term, said U.S. Program Director Robert Pianka. "This is an example of how IOCC's U.S. Program applies in the United States the skills it honed over 10 years of working overseas," Pianka said. "Through the Orthodox institutions and faithful in Alaska, we can respond to the call to help people in need," he added. "We are obliged to build an effective, permanent capacity against this scourge, and we urge all Orthodox to join this partnership."

With the training, and eventual certification, priests will be able to offer professional substance abuse counseling in rural communities that are otherwise outside the reach of treatment programs. The Diocese of Alaska, part of the Orthodox Church in America, has 87 churches and chapels served by 25 priests, and covers 586,000 square miles.

Orthodox priests are uniquely positioned to reach and work productively with the large, isolated population of Alaskans in need of drug and alcohol treatment, said Mary Ann Khoury, author of an IOCC needs-assessment in Alaska. "The native clergy really need to have this training so they can work with the people in the community, Orthodox and non-Orthodox," said Ms. Khoury, director of the DUI Victims Center in Wichita, Kansas. "Substance abuse is just a huge need, and (the clergy) would be very crucial players in the treatment of the problem."

According to a recent study by the Alaska Division of Alcoholism and Drug Abuse, Alaska has more alcohol-related deaths per capita than any other U.S. state. The study found that 9.7 percent of adult Alaska residents were dependent on alcohol, and another 4.1 percent were diagnosed as alcohol abusers. Among the obstacles to treatment cited by abusers was the lack of nearby treatment facilities. Nor are Orthodox Christians, who constitute 37.5 percent of the Native Alaskan population, immune to the problem. In February 2001, for example, the Diocese of Alaska reported 37 alcohol-related deaths.

The fourth-year seminarians will receive their training in Anchorage, where they can engage in field work with hospitals, prisons and missions accessible from Anchorage. The goal of the program is for seminarians to obtain certification as substance abuse coun-

*Cont. on page 14*



# CONGRESS OF ROMANIAN AMERICANS NEWS

## 2003 Annual CORA Meeting and U.S. NGO Meeting Schedule

CORA's 2003 Annual Meeting will be held on November 14-16, 2003. U.S. NGOs will be invited to participate with CORA, and then move into their own sessions. It will provide the Romanian American community with an opportunity to learn what other Americans are doing in Romania to help our people there. The meeting will be held at the Holiday Inn in Chevy Chase, MD (Washington, D.C.).

The tentative schedule is as follows:

### Thursday, Nov. 14

- 8:00 pm Dinner with early arrivals
- 9:00 pm NGO Exhibits open

### Friday, Nov. 15

- 9:00 am Meetings of CORA & NGOs begin
- 5:00 pm Day's meetings close
- 6:30 pm Cocktails and Dinner

### Saturday, Nov. 16

- 9:00 am CORA Annual Meeting continues
- 9:00 am NGO Meeting begins
- 12:00 pm Lunch - CORA/NGOs together  
Networking
- 1:00 pm NGO/CORA Roundtable
- 2:30 pm Adjournment

## Corruption in Romania

The U.S. Ambassador to Romania, Michael Guest, criticized the situation in the country during the International Anticorruption Donors' Conference "Investing in the Fight Against Corruption" that took place on April 15 of 2003 at the Palace of Parliament in Bucharest.

## CORA Meets with NSC and State Department

Five representatives from CORA met with officials of the National Security Council at the White House. The following day, three CORA representatives met with officials from the U.S. State Department SEED Program (Support for East European Democracy) responsible for foreign assistance to Romania.

## U.S. Senate Ratifies Romania's NATO Entry with a Vote of 96-0

At a White House ceremony on May 8, President Bush announced the Senate vote and his pleasure in the favorable vote. CORA was invited by the White House to attend.

## CORA Hosted Meeting of U.S. Non-Governmental Organizations Helping the People of Romania

Twenty three U.S. NGOs from around the nation attended the CORA-sponsored meeting in Washington, D.C. in March 2003. The purpose of the meeting was to provide these organizations with important information and contacts, and an opportunity to "network" and learn about and from one another. CORA also wanted a chance to express its gratitude to the NGO community. This is intended to be one of many more meetings the NGOs will hold. Large NGOs, such as Habitat for Humanity and Rotary International, and smaller NGOs, such as Opportunity Associates and Reach to Romania, Inc. (both CORA members), participated in the meeting. Only one Romanian-American NGO, The Romanian Orthodox Episcopate of America, participated along with CORA. ✱

## IOCC Supports Efforts

*Cont. from page 12*

selors, which they can use over the course of their careers as priests.

*Founded in 1992, IOCC is the official humanitarian aid agency of Orthodox Christians. In just 10 years, IOCC has delivered more than \$140 million in relief and development programs in 21 countries. To learn more about IOCC's programs in the United States and beyond, please visit [www.iocc.org](http://www.iocc.org). ✱*

## Reflections

*Cont. from page 7*

to being an active contributor as an adult. It is unfortunate that our young adults are often neglected in the Church because they are "in between" traditional roles of Church school children and working families, making them perhaps our most overlooked resource. Due to their relative freedom from career and family commitments, they are most capable of participating in this type of missionary work and community building. I entreat all my brothers and sisters in Christ to support the young adults of their parishes and families and the ministries that God works for and through them in the Church.

May God bless and strengthen the youth and young adults of His Holy Orthodox Church in America! ✱

**Rev. Fr. David Subu**

## MOVING?

Send your old and new addresses to:

ROEA, PO BOX 185

GRASS LAKE, MI 49240 USA

or E-mail to: [roeasolia@aol.com](mailto:roeasolia@aol.com)



# PARISH REGISTER

## BAPTISMS

**Anghel, Casyana**, daughter of Valentin & Camelia Nicolae Anghel, Westmont, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Georgian & Mirela Iancu.

**Burghilea, Alexander**, son of Mircea & Melania Burghilea, Beaverton, OR. St. Mary, Portland, OR. Godparents: Liviu & Marioara Tomuta.

**Carabasu, Helen Nicole**, daughter of Traian & Ecaterina Tararache Carabasu, Middle Village, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparent: Cornelia Sapera.

**Clim, Elena Susana**, daughter of Florin & Angelica Lavinia Barsan Clim, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Tony V. & Adina Lohan.

**Constantinescu, Cora Anna**, daughter of Radu & Anca Gabriela Sima Constantinescu, Richmond Hill, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Daniela Gornic and Sergiu Sorin Hirtescu.

**Cretu, Emma Alexandra**, daughter of Danut Marian & Elena Crina Gaulea Cretu, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Sorin & Mihaela Carmen Niculescu.

**Crisan, Carina Maria**, daughter of Sorin Tudor & Cezara Olga Crisan, Merrillville, IN. Descent of Holy Spirit, Merrillville, IN. Godparents: Lorin & Iulia Blumenfeld.

**Cristea, Filip**, son of Sorin & Ecaterina Asanov Cristea, New York, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparent: Anastasia Asanov.

**Danila, Alexander Gabriel**, son of Valentin & Adina Georgeta Rugina Danila, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Constantin & Miruna Tigleau.

**Donelson, Emma Alina**, daughter of Gregory & Alina Manitiu Donelson, Livonia, MI. Sts. Peter & Paul, Dearborn Heights, MI. Godparents: Dorinel & Liliana Neag.

**Dragoi, Brianne Michelle**, daughter of Mihail & Viorica Iosif Dragoi, Sunnyside, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparent: Ada Totiu.

**Dragut, Julia Christina**, daughter of Iulian Mihai & Claudia Valentina Dragut, Montreal, QC. St. Nicholas, Montreal, QC. Godparents: Dante & Laura Cicalo.

**Feher, Iulia**, daughter of Sebastian & Diana Stravoiu Feher, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Calin & Diana Stravoiu.

**Gavrila, Marius Nicholas**, son of Marius & Rodica Gavrila, Alliance, OH. St. Nicholas, Alliance, OH. Godparent: Mary Chis.

**Georgescu, Paul**, son of Sorin Mirel & Doina Campean Georgescu, Whitby, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Ioana & Jan Manda.

**Gogioiu, Marc Aidan**, son of Serban & Roxana Lascu Gogioiu, Tuckahoe, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Bogdan Gogioiu and Dana Nicoleta Lascu.

**Grajdeanu, Ana**, daughter of Adrian & Paula Budu Grajdeanu, Oakton, VA. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparents: Romica & Irina Ciobotaru.

**Leech, Brendon Earl**, son of Harold & Mary Jean Leech, North Canton, OH. St. Nicholas, Alliance, OH. Godparents: Steven Bosca and Greta Heim.

**Marinescu, Mary Dana**, daughter of Dan Catalin & Marioara Marinescu, Santa Cruz, CA. Holy Cross, San Jose, CA. Godparents: Ioan Stoichita and Iordan & Eva Marinescu.

**McCormick, Marie Kayleigh**, daughter of Robert & Lindsay McCormick, Struthers, OH. Holy Trinity, Youngstown, OH. Godparents: Leighann Coleen Brush.

**Miloiu, Dario**, son of Alexe Lucian & Claudia T. Miloiu, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Adrian Mitocararu and Liana Osis.

**Mirea, Georgiana Caroline**, daughter of Constantin & Gabriela Cibu Mirea, New York, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparent: Georgian Cibu.

**Mirza, Victor Eugene**, son of Eugen Adrian & Florica Adriana Rada Mirza, Aurora, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Calin & Alina Pleava.

**Moldovan, Serena Nicole**, daughter of Iulian & Anca V. Moldovan, Wheeling, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Filip & Manuela Moldovan.

**Muresan, Marcus Eugen**, son of Eugen & Liliana Obrascu Muresan, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Alin & Ioana Doina.

**Neagu, Philip Bogdan**, son of Florin & Stanislava Stupar Neagu, Brampton, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Dan & Cristina Fratila.

**Nema, Daniel**, son of Catalin & Emese Reka Simon Nema, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Wilhelm & Cerasela Hann.

**Radu, Ann Marie**, daughter of Gabriel & Silvia Simona Martinistean Radu, Fairfax, VA. Holy Cross, Alexandria, VA. Godparent: Claudia Popescu.

**Iulia Rus**, daughter of Vasile Ovidiu & Marilena Butan Rus, Etobicoke, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Sorin & Adela Bertiean.

**Rusu, Marco Alexander**, daughter of Dan Corneliu & Alexandra Roxana Beloiu Rusu, Nutley, NJ. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Nucu Hususan and Felicia Lupu.

**Sava, Cristina**, daughter of Constantin & Adriana Vladu Sava, Kirkland, QC. St. Nicholas, Montreal, QC. Godparents: Cristian & Cristina Mitroi.

**Strugaru, Anthony William**, son of Vasile & Ionela Badoiu Strugaru, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Ioan & Melania Galea.

**Tsiaklides, Maria Michelle Athina**, daughter of Kyriakos & Wenetta Kidd Tsiaklides, Arnold, MO. St. Thomas, St. Louis, MO. Godparent: Michael Tsiaklides.

**Vasile, Julia Andrea**, daughter of Dragos & Cornelia Surdu Vasile, Ridgewood, NY. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Mircea & Ioana Badara.

## RECEIVED INTO THE CHURCH

**Cherim, Ilie Ferit**, Playas Del Coco, Costa Rica. St. George, Toronto, ON. Rev. Fr. Ioan Bunea.

*Cont. on page 16*



## MARRIAGES

- Amorim, Paul DaCosta** and **Silvia Ann Miter**, Elora, ON. St. John, Kitchener, ON. Godparents: John & Gini Amorim.
- Burlacu, Darie Grigore** and **Silvia Codrina Darie-Grigore**, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Dan & Gilda Nedelcu.
- Busa, Gheorghe** and **Lucia Cristina Icleanzi**, Philadelphia, PA. Descent of Holy Spirit, Elkins Park, PA. Godparents: Ion Maria Cruceru.
- Cherim, Ferit Ilie** and **Valeria Cherim**, Playas Del Coco, Costa Rica. St. George, Toronto, ON. Godparents: Dan & Dumitrita Racaru.
- Dogaru, Ilie** and **Cristina Luminita Geata**, Skokie, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Thierry & Rodica Putod.
- Dragnea, Mihai** and **Simona Dragiu**, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Alin & Elena Oprea.
- Dragomir, Bogdan** and **Adela Tudor**, Chicago, IL. Holy Nativity, Chicago, IL. Godparents: Vasile & Caterina Mihaila.
- Matei, C. Bogdan** and **Brenda Ghitulescu**, Pittsburgh, PA. St. Dumitru, New York, NY. Godparents: Dorin & Cristina Comanicu.
- Nema, Catalin** and **Emese Reka Simon**, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Wilhelm Manfred & Cerasela Hann.
- Oprea, Florin** and **Laura Giorgia Radulescu**, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Ferit Ilie & Valeria Cherim.
- Pinto, Nelson Cristovao Da Silva** and **Carmina Monica Ungureanu**, Coquitlam, BC. St. George, Toronto, ON. Godparents: Robert Hure and Gina Baicu.
- Tat, Gligor** and **Elena Hada Tat**, Scarborough, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Petru & Crenguta Dalea.
- Trohonel, Stefan Mihai** and **Vasile Elena Maria**, Toronto, ON. St. George, Toronto, ON. Godparents: Cristian & Rodica Vintila-Sinescu.

## FALLEN ASLEEP IN THE LORD

- Barson, Sadie Helen**, 70. Sts. Peter & Paul, Dearborn Heights, MI.
- Carje, Paraschiva**, 99. Sts. Peter & Paul, Dearborn Heights, MI.
- Georgescu, Dr. Miron**, 87. St. Nicholas, Montreal, QC.
- Marta, Sebastian**, 85. Holy Nativity, Chicago, IL.
- Patulea, Marian Z.**, 80. Holy Resurrection, Warren, OH.
- Rich, Marie**, 82. St. George, Canton, OH.
- Roman, Ruby R.**, 82. Holy Trinity, Youngstown, OH.
- Sandru, John**, 82. Holy Resurrection, Warren, OH.
- Spilios, Emilie**, 86. St. George, Canton, OH.
- Stanciu, Elena**, 76. Holy Cross, San Jose, CA.
- Tampian, Mary**, 91. St. George, Canton, OH.
- Tilea, John C.**, 82. Holy Trinity, Youngstown, OH.
- Ulrich, Charles Frank**, 77. St. Thomas, St. Louis, MO.
- Vlad, Melania O.**, 77. Holy Trinity, Youngstown, OH.
- Weil, Ana**, 52. St. John, Kitchener, ON.

## FINANCIAL REPORT

### EPISCOPATE SUPPORTERS

<b>Olivia Dickerman</b> , Ypsilanti, MI .....	\$250.00
<b>Audrey Huston</b> , Michigan Center, MI .....	\$200.00
<b>Rev Dn James Rogozan</b> , Livonia, MI .....	\$100.00
<b>M/M Petre Teodorescu</b> , Arcadia, FL .....	\$100.00
<b>John &amp; Ruth Zakhi</b> , Ft Wayne, IN .....	\$60.00
<b>Mary Candea</b> , Cleveland, OH .....	\$50.00
<b>M/M John Tipa</b> , South Lyon, MI .....	\$50.00
<b>Matei Blendea</b> , Alliance, OH .....	\$30.00
<b>M/M George Oancea</b> , Louisville, OH .....	\$25.00

### GENERAL DONATIONS

<b>Susan Strubinger</b> , Leighton, PA .....	\$50.00
<b>Florence &amp; Bobby Westerfield</b> , Warren, MI .....	\$30.00
<b>Fred &amp; Patricia Klus</b> , Wixom, MI .....	\$25.00
<b>Michael &amp; Lilianna Schester</b> , Macomb, MI .....	\$10.00
<b>Dimitrie Toth Jr</b> , Waterford, MI .....	\$5.00
<b>Helen Toth</b> , Waterford, MI .....	\$5.00
<b>Anonymous</b> .....	\$2.00

### MEMORIAM

<b>M/M Aristotle Diaconescu</b> , Philadelphia, PA .....	\$100.00
(I.M.O. V Rev Fr Mircea Marinescu)	

### EPISCOPATE ASSESSMENTS (DUES)

<b>St Dimitrie</b> , Bridgeport, CT .....	\$500.00
(2003)	

### HIERARCHS TRAVEL FUND

<b>Holy Trinity</b> , Los Angeles, CA .....	\$2,173.00
<b>Holy Trinity</b> , MacNutt, SK .....	\$350.00
<b>Descent of the Holy Spirit</b> , Elkins Park, PA .....	\$250.00

### DEPARTMENT OF MISSIONS

<b>Holy Cross</b> , Alexandria, VA .....	\$500.00
--	----------

### CAMP VATRA FOR JUNIORS -

#### CLOSING BRUNCH DONATIONS

<b>Tom &amp; Monica Radu</b> , Chagrin Falls, OH .....	\$100.00
<b>Nick &amp; Marie Avramaut</b> , Middleburg Hts, OH ..	\$50.00
<b>Dr &amp; Mrs Doru Georgescu</b> , Denver, CO .....	\$50.00
<b>Victoria &amp; David Niswonger</b> , Wildwood, MO .....	\$50.00
<b>Mariana Sandulescu</b> , Troy, MI .....	\$50.00
<b>Bob &amp; Chris Tyulty</b> , Norton, OH .....	\$50.00
<b>Mircea Ardelean</b> , Washington, DC .....	\$25.00
<b>William Monroe</b> , Brooklyn, OH .....	\$25.00
<b>Ilie Miron</b> , Parma, OH .....	\$20.00
<b>Rodica Rus</b> , Pinckney, MI .....	\$20.00
<b>John Geist</b> , Indianapolis, IN .....	\$15.00
<b>Denise Dragos</b> , North Canton, OH .....	\$10.00

**OCTOBER ISSUE  
DEADLINE  
September 12**



# CUVÂNT DE SUFLET

Dacă, în mod obișnuit, înșiruirea lunilor anilor apare în calendare începând cu luna ianuarie și sfârșind cu decembrie, în calendarul nostru creștin ortodox al fiecărui an se specifică la începutul lunii septembrie (măcar în paranteză): “Începutul anului bisericesc”. Așadar, iată, un amănunt care conferă un anumit caracter deosebitor pentru această lună a anului, față de suratele sale. Dar luna aceasta se evidențiază printr-o mulțime de alte trăsături deosebitoare. Astfel, dacă ar fi să-i tâlcuim numele, care înseamnă “a șaptea” (lună din an căci, inițial, în lumea civilizată romană, se începea anul de la luna zeului Marte, adică “Martie”), deja din punct de vedere duhovnicesc începe a grăi: cifra șapte definește perfecțiunea (vezi și mențiunea de la Isaia XI, 2-3: darurile Duhului Sfânt sunt șapte!); sau cum spune o “Înainte cuvântare” a acestei luni: “șapte”, “în toată Scriptura nouă și veche, este de minune și tainică armonie”.

Că este o adevărată înălțime duhovnicească, aflăm și din evenimente ale Sfintei Scripturi înșiruite pe parcursul acestei luni, dintre care aș aminti două: unul este momentul încheierii Potopului, când, după săptămâni de ploi și rătăcire a corabiei lui Noe pe ape, aceasta s-a oprit pe înălțimile muntelui Ararat (Facere VIII) și tot în această lună, o a doua mențiune scripturistică: primind al doilea rând de table ale legii, în această vreme a anului, Moisi a coborât de pe înălțimile muntelui Sinai la popor, iar “fața sa strălucea, pentru că grăise Dumnezeu cu el”- (Ieșire XXXIV, 29).

Spre prăznuire este și vremea “Zilelor Sfintei Cruci”, unde avem parte de trei zile ale Înălțării Sfintei Cruci cu cele două Duminici ce o încadrează cea de dinaintea și cea de după Înălțarea Sfintei Cruci. Am putea să menționăm și o proorocie din Vechiul Testament cu referire la Praznicul împărătesc al Crucii lui Hristos (în afară de cea amintită de Însuși Mântuitorul Hristos, la care se face referire în Duminica de dinaintea Zilei Sfintei Cruci, Ioan III, 14, conform Numeri XXI, 5-9): de la vremea lui Moisi, prin poruncile dumnezeiești s-a rânduit pentru poporul ales, să se aducă prin Arhiereul Domnului (atunci Aaron) “Jertfa împăcării”, în cadrul căreia se îngăduia și singura intrare a omului (Arhiereul) în cel mai sfânt și dumnezeiesc loc de pe pământ “Sfânta Sfintelor” - cu jertfe de tămâie și sânge pentru a curăți “locașul cel sfânt de necurăția fiilor lui Israil, de nelegiuirile lor și de toate păcatele lor”, iar, apoi, urmând la curăți jertfa Arhiereului “pe sine și casa sa și toată obștea fiilor lui Israil” (Levitic XVI, 1 și urm.).

De la jertfa arhiereului Aaron până la Jertfa Marelui Arhiereu Iisus Hristos, a fost doar un ritual care nu avea efect asupra sufletelor celor ce aduceau acea jertfă, sufletele continuând să poarte povara păcatelor personale și moștenite (vezi și minunea cu orbul din naștere Ioan IX, 1 și urm.); acesta fiind motivul pentru

care psalmistul suspină zicând: “Cine este omul ca să trăiască și să nu vadă moartea și să-și izbăvească sufletul său din mâna iadului?” (Psalm 88, 7), încât tot omul mort până la Pogorârea la iad a Domnului, acolo, în iad, ajungea! Dar prin jertfa și Învierea Celui ce precum “un miel nevinovat” S-a jertfit (fiind și Jertfă și Jertfitor!), se cunosc roadele: mântuirea din păcat a întreg neamului omenesc și, prin om, a întregii creații dumnezeiești.

Altfel spus: Sfânt Sângele Domnului a spălat cu adevărat păcătoșenia după cum încercă să prezinte (în închipuire, nu în adevăr) jertfa marelui Arhiereu al poporului evreiesc; sau cum se va exprima Sfântul Chiril al Alexandriei (formula preluată ca rugăciune după primirea dumnezeieștii Împărtășanii): “Trupul Tău cel Sfânt, Doamne, Iisuse Hristoase, Dumnezeuul meu, să-mi fie mie spre viața de veci și Sângele Tău cel scump, spre iertarea păcatelor”. Dar Acest Sfânt și Sfințitor Sânge nu-și revarsă roadele doar asupra lumii spirituale ci și asupra celei materiale, neînsufleteite. Mai întâi s-a sfințit Jertfelnicul pe care Domnul s-a jertfit, adică din crucea morții a Celui osândit s-a facut Sfânta Cruce, fiind curs Sângele mântuitor pe ea. Sau cum se spune în rugăciunea de sfințire a unei cruci (sau a unei troițe): “Te rugăm pe Tine, Preasfinte Stăpâne, pentru sfintele patimi și pentru vărsarea Sfântului Sânge și moartea Cea de viață făcătoare a Unuia-Născut Fiului Tău, Domnul nostru Iisus Hristos, pe care cu sfântul Tău, al lui Dumnezeu Tatăl Cel fără de început și al Preasfântului Tău Duh, de voie pentru mântuirea noastră pe lemnul Crucii le-a suferit; și pentru acelea lemnul Crucii, care era oarecând spre pierzare făcătorilor de rău și celor ce greșeau l-a arătat a fi binecuvântat, sfânt, de viață dătător și izbăvitor celor ce greșesc...”.

Dar Sfințenia nu s-a limitat la Sfânta Cruce pe care Domnul s-a jertfit și care a fost scoasă la lumina zilei din străfundurile Golgotei în anul 326 prin ostelile bănești ale Sfântului Împărat Constantin și prin cele fizice (mergând la fața locului și conducând cercetările “arheologice”) ale maicii sale, Sfânta împărăteasă Elena, și arătată lumii în zi de 14 septembrie; și care a fost recâștigată pentru creștinătate de la Chosroe Anursivan, regele perșilor, după 14 ani, și arătată lumii de viteazul împărat Heraclie în 14 septembrie 628 în marea catedrală constantinopolitană a “Sfintei Înțelepciuni”. Căci Domnul și Dumnezeuul nostru dând putere sfințitoare Apostolilor Săi și urmașilor lor (episcopii și preoții de la ei până la Sfârșitul veacurilor), se transmite sfințenie prin rugăciunile lor asupra oricărei cruci asupra căreia se invocă Harul sfințitor, rugăciunea din care am citat mai sus este, și în continuare, tot atât de expresivă: “Preasfinte Stăpâne trimite acum Harul Preasfântului Tău Duh peste acest lemn al Crucii și-l binecuvintează, îl sfințește și-i dă lui ca să fie semn înfricoșător și tare asupra tuturor vrăjmașilor văzuți și nevăzuți, spre izgonire și înfrângerea tuturor curselor, ispitelor și asupririlor diavolești” motiv pentru care

*Cont. la pag. 22*



# AL 71-LEA CONGRES AL EPISCOPIEI ORTODOXE ROMÂNE DIN AMERICA



Participanții la Congres și alți oaspeți aplaudă programul cultural folcloric românesc de sâmbătă seara.

Lucrările celui de-al 71-lea Congres al Episcopiei s-au desfășurat și de această dată în weekendul ce aniversează sărbătorirea Zilei de Independență a Statelor Unite. Începând de miercuri au început să sosească enoriașii Parohiei "Sf. Ap. Petru și Pavel" din Dearborn Heights, Michigan, gazdele acestui Congres. Sub conducerea Preotesei Mary Ellen Rosco, Președinta Reuniunii de Doamne și a D-nei Janey Clarey, Președinta Consiliului Parohial, membrii Parohiei gazdă au pregătit mâncarea, au aranjat mesele și scaunele, au dirijat traficul și s-au străduit (și au reușit) să mulțumească pe toată lumea. Chioșcul de cafea a fost deservit de către Reuniunea de Doamne a Parohiei "Sf. Gheorghe" din Canton, Ohio, sub conducerea Preotesei Paula Treff, care au asigurat delegaților cafea, dulciuri și răcoritoare între sesiuni.

## JOI

**Conferința Clerului.** Prea Sfințitul Irineu, asistat de Prea Cuvioșii Părinți: Arhimandrit Mihail, Ieromonah Nicolae și Ierodiacon Justin, a săvârșit slujba Sfintei Liturghii în Capela de jos. Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop Nathaniel a prezidat din jilțul arhieresc. Răspunsurile au fost date de către părinții de la Mănăstirea "Înălțarea Domnului" din Detroit. Preoții și diaconii s-au adunat împreună cu ierahii lor pentru a se împărtăși cu Sfintele Taine. După micul dejun din sala "Avram Iancu", clerul s-a întâlnit în auditoriul "Centrului Valerian D. Trifa" pentru conferința anuală. Au fost prezentați clericii noi și apoi Prea Sfințitul Irineu s-a adresat adunării pentru prima dată în calitate

de episcop, împărtășind cu cei prezenți impresiile sale din timpul vizitelor misionar-pastorale întreprinse în cursul anului trecut. Apoi clerul s-a împărțit în două: cei vorbitori în exclusivitate de limbă engleză l-au urmat pe Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop Nathaniel care a condus discuțiile în sala de conferințe a Centrului administrativ, în timp ce grupul clericilor vorbitori de limbă română au rămas sub președinția Prea Sfințitului Irineu în auditoriul Centrului "Valerian D. Trifa". Aici, Prea Cuviosul Părinte Arhimandrit Mihail Filimon a prezentat o prelegere asupra vieții spirituale a clerului, după care au urmat discuții de interes pastoral, misionar și spiritual între clerici, care l-au bombardat cu întrebări pe Prea Cuviosul Părinte Arhimandrit Roman Braga, "decanul" spiritual al Episcopiei noastre.

După prânz, Domnul Alexandru Nemoianu, istoric și arhivistul Centrului "Valerian D. Trifa" a vorbit despre o nouă publicație apărută sub egida Centrului. Cartea intitulată "Pastorale" are intenția de a introduce activitatea spirituală a vrednicului de pomenire Arhiepiscop Valerian, cel de-al doilea ierarh al Episcopiei noastre, cititorilor de limbă română.

După prezentarea domnului Nemoianu, s-au discutat probleme specific pastoral-misionare condițiilor din America cum ar fi: căsătoriile religioase mixte, problema convertiților, programele pentru tineret și adulți, preotul ca părinte spiritual, celebrarea sărbătorilor religioase de peste săptămână, Sfânta Scriptură și programele de educație religioasă. Directorul Departamentului de educație religioasă, Părintele Ian Pac-Urar, Doctor în Educație, a prezentat



viitorul program pastoral al Episcopiei pentru noii clerici.

Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop Nathaniel a reamintit clerului despre Programul de asistență personală al Bisericii Ortodoxe în America, despre Planul de pensii și despre Statutul adoptat de către Sfântul Sinod cu privire la abuzurile sexuale. S-au discutat problemele cremării și a convertirilor la Ortodoxie înainte de căsătoria Ortodoxă.

A urmat o prezentare a vizitei întreprinse de Vlădica Nathaniel în Europa și în special în România. Înalt Prea Sfințitul a arătat că a discutat cu Prea Fericitul Patriarh Teoctist despre intenția Episcopiei de a solicita ca rămășițele pământești ale Vrednicului de pomenire Episcop Policarp Morușca să fie aduse la Vatra, așa cum însuși Episcopul Policarp a scris în Testamentul său. Un al doilea proiect de această natură este în legătură cu aducerea rămășițelor pământești ale Generalului George (Constantin) Pomutz, ambasadorul Statelor Unite la Moscova în timpul cumpărării statului Alaska, din Rusia la Vatra.

Slujba Vecerniei a fost săvârșită de către Prea Cuviosul Părinte Protosinghel Lucian, iar răspunsurile date de către părinții de la aceeași Mănăstire. Au predicat Prea Cuviosul Părinte Arhimandrit Mihail în limba română și Prea Cuviosul Ieromonah Nicolae în limba engleză, după care amândoi au spovedit pe cei doritori.

A urmat o cină specială în cinstea clerului pregătită de parohia gazdă.

#### **Sedința Consiliului Episcopesc.**

A fost condusă de către Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop Nathaniel. În cadrul ședinței s-au discutat: Raportul către Congres pe 2003, s-au autorizat Parohia Sf. Maria din Falls Church, Virginia și Misiunea "Sf. Arh. Mihail și Gavriil" să cumpere proprietăți; petițiile clericilor ce doresc să fie acreditați la Congres și recunoașterea înființării Misiunii "Sf. Andrei" din Brooksville, Florida. Au fost discutate și aprobate recomandări către Congres. Prea Sfințitul Irineu a informat Consiliul despre vizitele sale în Episcopie, iar Înalt Prea Sfințitul a prezentat vizitele sale în Germania și România.

#### **Vineri**

**Deschiderea Congresului.** Sfânta Liturghie a fost săvârșită de către Prea Cuviosul Părinte Protosinghel Lucian, asistat de către Prea Cuviosul Ierodiacon Neonil, iar răspunsurile au fost date de către părinții de la Mănăstirea "Înălțarea Domnului". Prea Sfințitul Irineu a prezidat din jilțul arhieresc. După Sf. Liturghie, delegații s-au înregistrat și s-au adunat în capela de sus pentru cel de-al 71-lea Congres. Prea Sfințitul Irineu asistat de Ierodiaconul Sebastian a săvârșit slujba de invocare a Pogorârii Duhului Sfânt peste delegați și peste lucrările Congresului. Adunarea sub conducerea Prea Cernicilor Părinți Constantin Alecse și Traian Stafiuc a dat răspunsurile.

După apelul nominal s-a votat, la recomandarea

Consiliului Episcopesc, ca delegații parohiilor ce nu și-au plătit datoriile către Episcopie să aibă drept de vot numai la acest Congres. Numărul total al delegaților prezenți a fost de 110.

Sesiunea a fost declarată deschisă, s-au numit secretarii de ședință, s-a aprobat agenda, s-au citit și aprobat procesele verbale ale Congresului din 2002 și al Congresului Electoral din 2002. S-au dat citire scrisorilor de felicitare din partea primarului orașului Jackson, a Primului ministru al Canadei Jean Cretien, a CORA, a Înalt Prea Sfințitului Arhiepiscop Nicolae și a Maicii Starețe Christophora.

S-au pomenit clericii și delegații adormiți întru Domnul și s-a cântat Condacul pentru cei adormiți. Înalt Prea Sfințitul Nathaniel a prezentat rapoartele asupra: "Programul Ierarhilor", "Starea Clerului", "Starea Parohiilor, Misiunilor, Mănăstirilor și evenimente deosebite". Vlădicul a atras atenția asupra implicării sale în parohii, Episcopie, Biserica Ortodoxă în America, Ortodoxia în America, și relații internaționale ortodoxe și inter-religioase. A menționat larga participare a ierarhilor din diferite jurisdicții la hirotonirea Episcopului Irineu. Raportul "Comisiei de artă religioasă" a fost prezentat de către Părintele Protoiereu Laurence Lazar. După prânz a urmat a doua sesiune a Congresului. Casierul Episcopiei, Părintele Leonte Copacia a prezentat raportul Departamentului de Finanțe, arătând că membrii Comitetului Financiar, Arhiepiscopul Nathaniel, Episcopul Irineu, Casierul și asistentul Casierului, Dl. Mark Chestnut, s-au întâlnit lunar. Părintele Copacia a îndemnat Parohiile să completeze și să trimită la Episcopie Chestionarul anual de control intern. Au urmat raportul Președintei ARFORA, Louise Gibb și al US Brotherhood, prezentat de Dl. Nicholas Gibb. A fost apoi prezentat raportul Departamentului de educație religioasă de către P.C. Părinte Ian Pac-Urar, care a distribuit o traducere în limba română a cărții "Credința noastră" spre a fi folosită ca un catehism basic. A fost apoi prezentat raportul Departamentului de educație religioasă din Canada.

Prea Cucernicul Părinte Constantin Tofan a prezentat raportul Departamentului Misiunilor al cărui Director este, solicitând parohiilor să-și îndeplinească obligația de a include în buget o sumă pentru misiuni, dând ca exemplu Parohia Sf. Dumitru din Bridgeport care a stabilit un fond de \$25,000 pentru misiuni. Părintele Protopop Dan Nenson a prezentat situația misiunilor în Canada.

Vlădica Nathaniel a prezentat raportul Departamentului de Asistență Creștină, arătând că în majoritate aceste fonduri provin de la persoane individuale și nu de la parohii, și că majoritatea proiectelor de asistență creștină se desfășoară în România. Episcopia sprijină de asemenea Proiect Mexico și Orfelinatul Sf. Innocent din Guatemala.

Construcția "Centrului Administrativ și Sanitar de la Vatra" a fost amân timer din rațiuni tehnice și financiare.

*Cont. la pag. 20*



# Al 71-lea Congres

Cont. de la pag. 19

Congresul a acceptat rapoartele prezentate și a încheiat ziua întâi de lucru.

Cu prilejul Zilei Independenței, s-a săvârșit slujba de "Te Deum" de către Prea Cucernicii Părinți Protoierii: L. Lazar, C. Alecse, C. Fetea, D. Nenson, V. Sasu, P. Stanciu și de către Părintele D. Păun, sub președinția Înalț Prea Sfințitului Arhiepiscop Nathaniel. Prea Sfințitul Irineu împreună cu ceilalți clerici și credincioși s-au adunat în jurul steagului. A urmat cina după care a fost prezentat un concert de către un grup de teologi de la Seminarul Teologic din Alba-Iulia, România.

## Sâmbătă

Sfânta Liturghie a fost săvârșită de către Părintele Ieromonah Joseph Morris ajutat de către Părintele Diacon John Schmidt, răspunsurile fiind date de către Părintele Diacon David Wey. După micul dejun, delegații s-au adunat în capela de sus pentru lucrările celei de-a doua zile a Congresului. Cu un număr inițial de 102 delegați, sesiunea a început. După raportul cu privire la "Întreținerea proprietăților de la Vatra și îmbunătățiri capitale" au urmat discuții și propuneri cu privire la renovarea reședinței episcopale pentru Prea Sfințitul Irineu.

Înalț Prea Sfințitul Arhiepiscop Nathaniel a dat apoi citire mesajului său către cel de-al 71-lea Congres. Înalț Prea Sfințitul Nathaniel a prezentat Prea Sfințitului Irineu o diplomă oferită de către Senatul Universității din Oradea, prin care Vlădica Irineu este investit ca membru de onoare al Senatului. Membrii Congresului au aplaudat în picioare.

Părintele Remus Grama a prezentat raportul "Departamentului de Relații Externe". A urmat prezentarea Înalț Prea Sfințitului Arhiepiscop Nathaniel cu privire la "Relațiile noastre cu Biserica Ortodoxă Română și cu Arhiepiscopia Ortodoxă Română din America și Canada". După aceste rapoarte a avut loc un parastas pentru cei înmormântați în cimitirul de la Vatra.

După prânz a avut loc ultima sesiune a Congresului cu 108 delegați. Au fost prezentate și aprobate rapoartele celor 7 protoierii. Raportul AROY a fost prezentat de către John Lazar. După prezentarea rapoartelor Frăției Ortodoxe din Canada și a ARCOLA, s-a trecut la discutarea noilor puncte: acceptarea și promulgarea recomandărilor OCA cu privire la abuzurile sexuale; aducerea rămășițelor Episcopului Policarp și ale Generalului Pomutal la Vatra, sprijin pentru Muzeul Guvernului Federal al US pentru Victimele Comunismului; o rezoluție onorând a 100-a aniversare a Societății Farșarotul. Toate aceste rezoluții au fost acceptate și aprobate. Consiliul Episcopesc a atenționat parohiile și misiunile asupra necesității unui control financiar independent, asupra necesității înrolării tuturor celor peste 18 ani ca membri ai parohiei și asigurării pentru furt în cazul membrilor Consiliilor Parohiale.

Următoarele bugete au fost aprobate: Administrație, \$490,500.00; Departamentul de Publicații, \$154,600.00; Departamentul Misiunilor, \$53,000.00; Departamentul de Educație Religioasă, \$ 34,000.00.

A fost ales apoi un nou Consiliu Episcopesc: clerici - Prea Cucernicii Părinți A. Fetea, A. Frunză, L. Lazar, T. Petrescu, T. Stafiuc și supleant, Ian Pac-Urar; laici - C. Brenta, T. Butoi, M. Klein, L. Fogorosh, E. Teșanu, W. Wright și supleanți, S. Miroy și M. Tipa. Doi membri laici au fost aleși pentru Tribunal: V. Dinu și J. Stanitz și supleanți, Dr. E. Chiaburu și Dr. N. David.

Vlădicul a menționat că în acest an se împlinesc 65 de ani de la dedicarea Vetrei în 1938 și a adresat mulțumiri parohiei gazdă "Sf. Ap. Petru și Pavel" din Dearborn Heights, Michigan, Reuniunii de Doamne din Parohia "Sf. Gheorghe" din Canton, Ohio, corului Synaxis și grupului de teologi de la Alba-Iulia pentru răspunsurile de la Sf. Liturghie arhierescă.

De asemenea a adresat mulțumiri pentru munca depusă: Părintelui L. Copacia pentru cei 4 ani de lucru ca și Casier și membrilor Cancelariei Episcopale: P.C. Părinte Diacon D. Oancea, Dlui M. Chestnut și Ipodiaconului T. Rosco, precum și celor care au ajutat ocazional: Ierodiaconul Sebastian și Dan Hoarste. Vlădica Nathaniel a mulțumit în chip special Prea Sfințitului Episcop Irineu pentru munca și dedicația sa.

După cântarea imnului arhieresc, membrii noului Consiliu Episcopesc au depus jurământul și au ales pe Părintele L. Lazar ca Secretar al Consiliului Episcopesc și pe D-na Marsha Klein, Casier al Episcopiei.

După slujba Vecerniei și cină a urmat un spectacol extraordinar susținut de către ansamblurile folclorice "Ciprian Porumbescu" din partea Misiunii "Sf. Filofteia de Argeș" din Hagerstown, Maryland și "Junii Sibiului" din partea Parohiei "Sf. Constantin și Elena" din Lilburn, Georgia.

## Duminică

După slujba Utreniei, clericii au escortat în procesiune pe cei doi ierarhi de la reședința episcopală în biserică. Răspunsurile la Sf. Liturghie au fost date alternativ de grupul "Synaxis" și de corul teologilor din Alba-Iulia. După Sf. Liturghie arhierescă, Arhiepiscopul Nathaniel a predicat în limba engleză despre vindecarea slugii sutașului, iar Vlădica Irineu a predicat în românește despre importanța și semnificația Sfântului Mir. Apoi Arhiepiscopul Nathaniel a prezentat clericii prezenți și a dăruit Sf. Mir celor care au solicitat aceasta. După escortarea ierarhilor la reședința episcopală și tradiționalele fotografii, a avut loc banchetul final, după care membrii parohiei gazdă au pregătit clădirile de la Vatra pentru a putea primi în bune condiții primul grup de copii în camp-ul de la Vatra. ✽





# VIZITA ÎNALT PREA SFINȚITULUI ARHIEPISCOP NATHANIEL ÎN EUROPA

## 7 MAI — 2 Iunie 2003

În ziua de 7 mai, Vlădica Nathaniel împreună cu Părintele Arhimandrit Roman Braga au plecat din Detroit spre România. Ajungând a doua zi, 8 mai, au fost întâmpinați la aeroport de Prea Sfințitul Episcop Vicar Patriarhal Ambrozie care i-a însoțit mai apoi la Mănăstirea Dârvari din București unde au cinat împreună cu celălalt Episcop Vicar Patriarhal, Prea Sfințitul Vincențiu și cu prefectul zonei.

În ziua următoare au vizitat Casa Poporului, Mănăstirea Antim, Biblioteca Sfântului Sinod, însoțiți fiind de către Prea Sfințitul Episcop Ambrozie și de Prea Cuviosul Părinte Arhimandrit Grigore Băbuș. Apoi au luat avionul spre Nuremberg, Germania, fiind oaspeții Înalt Prea Sfințitului Mitropolit Serafim al Germaniei și Europei Centrale și de Nord.

În ziua următoare, sâmbătă, au fost prezenți la ședința Adunării Eparhiale Mitropolitane, la slujba Vecerniei și la chemarea Arhimandritului Sofian. Hirotonia Episcopului Sofian a avut loc a doua zi în cadrul Sfintei Liturghii, prezidată de către Prea Fericitul Patriarh Teoctist și concelebrată de către Înalt Prea Sfințiii Mitropoliți Serafim, Daniel al Moldovei, Teofan al Olteniei, Iosif al Franței și Augustinos de Bonn, Înalt Prea Sfințiii Arhiepiscopi Andrei de Alba-Iulia și Nathaniel, Prea Sfințiii Episcopi Constantin din partea Bisericii Sârbe, Cristofor de Praga, Gherasim al Râmnicului, Laurențiu al Caransebeșului și Episcopul Vicar Vasile Someșanul.

Arhiepiscopul Nathaniel și Părintele Roman au rămas apoi la Nuremberg ca oaspeți, împreună slujind cu Prea Sfințitul Episcop Vicar Sofronie la sfintele slujbe.

Miercuri, au plecat spre Sibiu unde au fost întâmpinați de către Prea Sfințitul Episcop Vicar Visarion și de către Prea Cucernicul Părinte Protoiereu al Coastei Atlanticului, Casian Fetea. Seara au fost oaspeții Înalt Prea Sfințitului Mitropolit Antonie la reședința mitropolitană.

A doua zi, după ce au servit micul dejun împreună cu Mitropolitul Antonie, au vizitat mormântul vrednicului de pomenire Mitropolit Andrei Șaguna la Rășinari și Facultatea de Teologie din Sibiu. După vizitarea Catedralei Mitropolitane, au vizitat însoțiți de Înalt Prea Sfințitul Mitropolit Antonie, Mănăstirea Brâncoveanu de la Sâmbăta de Sus, unde a fost stareț actualul Episcop Vicar al Episcopiei noastre, Prea Sfințitul Irineu. După masa de prânz de la Mănăstire, s-au întors la Mitropolia Sibiului, iar apoi au plecat spre Oiejde, localitatea natală a Prea Sfințitului Irineu. După ce au slujit în biserica parohială au fost oaspeții familiei Prea Sfințitului Episcop Vicar Irineu. În aceeași seara au vizitat Mănăstirea Râmeț, unde au fost invitați

de către Maica Stareță Ierusalima. Aici s-au întâlnit cu fratele și vărul Înalt Prea Sfințitului Arhiepiscop Nathaniel care i-au însoțit mai departe la Alba Iulia, unde au fost întâmpinați de către Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop Andrei Andreicuț. După ce au vizitat Catedrala, Tipografia și Seminarul Teologic, au luat prânzul și apoi au purces către Mănăstirea Sf. Lazăr, unde au săvârșit slujba Parastasului la mormântul vrednicului de pomenire Episcop Policarp Morușca. De aici s-au îndreptat spre Timișoara, unde au fost întâmpinați, în ciuda orei târzii, de către Înalt Prea Sfințitul Mitropolit Nicolae al Banatului.

A doua zi au mers la Vârșeț, Iugoslavia, unde au fost întâmpinați de către Prea Sfințitul Episcop Daniil. La catedrală au fost întâmpinați de către Excelența Sa, Ștefan Glăvan, Ambasadorul României în Iugoslavia și de către alte autorități civile și clerici. Fanfara "Eminescu" dirijată de Ion Rotariu-Cordan a întâmpinat pe oaspeți și un "Te Deum" a fost săvârșit în Catedrală. După vizite în parohiile românești locale și în Vârșeț, înalții oaspeți s-au îndreptat spre Caransebeș, unde au fost oaspeții Prea Sfințitului Episcop Laurențiu. În ziua următoare, duminică, au săvârșit împreună cu Prea Sfințitul Episcop Laurențiu Slujba Sfintei Liturghii în aer liber, în prezența a mii de credincioși. După banchetul ce a urmat, au vizitat vechea catedrală construită în 1491 și locul pe care va fi înălțată noua catedrală. În drum spre București au vizitat Schitul "Piatra Scrisă" ridicat la 1788, Muzeul Ocna de Fier și stațiunea Herculană. Seara, au ajuns în București la Hotelul "Triumf".

Marti, 20 mai au fost oaspeții Episcopului Vicar Ambrozie și au vizitat Castelul Peleş și Mănăstirea Sinaia. A doua zi, de ziua Sf. Împărați Constantin și Elena, hramul Catedralei Patriarhale, la invitația Prea Fericitului Patriarh Teoctist, Vlădica Nathaniel și clericii însoțitori au participat la slujba Sfintei Liturghii, venerând moaștele Sf. Dumitru Basarabov. Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop Nathaniel, în numele Bisericii Ortodoxe în America și prin bunăvoința Prea Fericitului Mitropolit Herman, a oferit Patriarhului Bisericii Ortodoxe Române, o răclită cu moaște ale Sf. Herman al Alaskăi.

Părăsind Bucureștiul joi, grupul, s-a îndreptat spre Mănăstirea Recea, unde au fost oaspeții Maicii Starețe Cristina. Cu acest prilej, Părinții Arhimandriți Roman Braga și Ioan Iovan s-au reîntâlnit după ani de zile. Ajungând la Oradea au fost întâmpinați de către Decanul Facultății de Teologie Ortodoxă a Universității Oradea, Părintele Profesor Diacon Dr. Constantin Voicu. Vineri,

*Cont. la pag. 22*



## Vizita Înalt ... *Cont. de la pag. 21*

grupul s-a îndreptat spre Ungaria, unde au fost întâmpinați de Prea Sfințitul Sofronie și escortați de poliție la Catedrala Sf. Nicolae, unde s-au întâlnit cu Excelența Sa, Dr. Călin Fabian, Amasadorul României la Budapesta, cu primarul orașului Seghedin, Dna Klara Perje, cu Starețul Mănăstirii "Adormirea Maicii Domnului", Prea Cuviosul Arhimandrit Siluan Manuilă și cu Vicarul Administrativ al Episcopiei, Părintele Pavel Ardelean. După săvârșirea Sfintei Liturghii, oaspeții au fost invitați la Primăria orașului, unde Dna. Klara Perje și alte oficialități au oferit o recepție în cinstea oaspeților. Au fost vizitate apoi Liceul, Școala Generală și Căminul de elevi "Nicolae Bălcescu" construit la Gyula în 1949. După vizite în comunitățile locale, grupul s-a întors în Oradea, ca oaspeți ai Universității Oradea. Sâmbătă dimineața, Vlădicul împreună cu clericii însoțitori au vizitat pe Prea Sfințitul Episcop Ioan Mihălțan la reședința sa, de unde au purces apoi spre Centrul Stâna de Vale, Beiuș și Peștera Urșilor. Din Oradea, grupul s-a îndreptat spre Satu Mare unde au fost oaspeții Prea Sfințitului Episcop Justinian Chira. După săvârșirea Sfintei Liturghii în Catedrala Episcopală, s-a săvârșit un parastas pentru membrii familiei Vlădicului Nathaniel. După ce au vizitat noua catedrală din Baia Mare, au fost întâmpinați la Mănăstirea Rohia de către Prea Sfințitul Episcop Vicar Justin. În următoarele trei zile, Vlădicul Nathaniel a vizitat Satu mare și localitățile învecinate de unde familia sa a emigrat în America. Întorcându-se la Oradea au fost întâmpinați de către Părintele Decan Voicu și de către Dl. Prof. Dr. Teodor Maghiar, Rectorul Universității Oradea.

Joi dimineața au participat la slujba Sf. Liturghii în Capela Studenților concelebrând cu Prea Sfințitul Episcop Vicar Petronie. După slujbă, au mers în aula Senatului Universității, unde, în cadrul unei ceremonii speciale, i-a fost conferit Înalt Prea Sfințitului Arhiepiscop Nathaniel, titlul de "Doctor Honoris Causa". Laudatio a fost rostită de către Părintele Decan Constantin Voicu, iar prezentarea a fost făcută de către Rectorul Universității Oradea, Prof. Dr. Teodor Maghiar. Unsprezece persoane din toată lumea au fost onorate cu acest titlu. Un banchet în onoarea lor a fost oferit de către Universitate. În dimineața următoare, Vlădica Nathaniel a prezentat o conferință (publicată în numărul din iulie al Soliei) în prezența membrilor Senatului și altor teologi. În cadrul unei ultime întâlniri, rectorul Maghiar a prezentat Arhiepiscopului Nathaniel un prapure antic al "Bunei-Vestiri". Grupul s-a îndreptat apoi spre Mănăstirea "Sf. Cruce" unde au luat prânzul, apoi spre Schitul "Castelul" din Poiana Florilor și de aici spre Alesd și Țigănești, localitatea natală a Părintelui Casian Fetea. În drum spre București, grupul a trecut prin Cluj și a beneficiat încă o dată de ospitalitatea familiei Episcopului Irineu la Oiejdeja.

Duminică, 1 iunie, la invitația Prea Fericitului Patriarh Teoctist, Vlădicul Nathaniel și clericii însoțitori

(Părintele Arhimandrit Roman Braga, Prea Cucernicii Părinți Constantin Tofan și Casian Fetea) au participat la slujba de târnosire (sfințire) a noii biserici "Nașterea Domnului" ridicată de către familiile și prietenii martirilor Revoluției din România din decembrie 1989. După un prânz privat în compania Prea Fericitului Patriarh Teoctist, oaspeții și-au luat rămas bun, pregătindu-se pentru zborul de a doua zi spre Statele Unite. ✱

## Cuvânt ... *Cont. de la pag. 17*

Sfintele Cruci sunt în lume de ordinul milioanelor și milioanelor, binecuvântând și ocrotind de pe ele Însuși Cel răstignit (indiferent dacă este El reprezentat) atât biserici cât și case, dar și pe cei care le poartă cu evlavie asupra lor.

Și noi trebuie să ne înscriem între cinstitorii Sfintei Cruci, adică a lui Hristos, cu Care ea se confundă. Aici doresc să amintesc tot două exemple cutremurătoare; primul, din practica liturgică: simpla pâine (prescură) și vinul (din Potir) se prefac în Însuși Trupul și Sângele Mântuitorului prin invocarea Sfântului Duh prin rugăciune, dar și prin Sfânta Cruce prin gestul făcut de cel ce slujește (episcop sau preot). Și al doilea: la momentul sfârșitului apocaliptic al lumii acesteia, peste groaznicele încercări vor fi ajutați să treacă cu bine cei ce au primit puterea necesară prin însemnarea cu "pecetea Viului Dumnezeu" (Apocalipsa VII, 2), cea pe care ne-o lamurește și Vechiul Testament (Iezechiel IX, 4) și Noul Testament (Matei XXIV, 30): Sfânta Cruce!

Să ne străduim să avem un comportament creștin corect să respectăm tot ceea ce Biserica lui Hristos ne propovăduiește, inclusiv cinstirea Sfintei Cruci prin practica de zi cu zi (îndeosebi însemnându-ne cu ea cât de des, spre a avea parte de ajutor dumnezeiesc), dar și în zilele rânduite pentru mai aleasă pomenire, cum sunt zilele din septembrie ale fiecărui an. Să reținem și amănuntul că 14 septembrie, "Înălțarea Sfintei Cruci", este și zi de sărbătorire și postire indiferent în ce zi din săptămână se află. Și Vechiul Testament avea prevederea aceasta la ziua "Jertfei împăcării" (ce am amintit): "Aceasta este cea mai mare zi de odihnă pentru voi și să smeriți sufletele voastre prin post. Aceasta este lege veșnică" (Levitic XVI, 31). Dar devine "lege veșnică" sărbătorirea jertfei și postirea doar prin trecerea ei asupra Jertfei Domnului nostru Iisus Hristos, de care se leagă veșnica și mântuitoarea cinstire a Sfintei Cruci.

Să o împlinim cu toată dăruirea, ținând cont și de delimitarea făcută de "Apostolul neamurilor" cu referire la îndemnul spre urmarea lui Hristos Cel jertfit pe cruce: "Cuvântul Crucii, pentru cei ce pier, este nebulie, iar pentru noi, cei ce ne mântuim, este puterea lui Dumnezeu" (I Corinteni I, 18). ✱

+ Irineu, Episcop Vicar



# SĂRBĂTOARE LA BISERICA ORTODOXĂ ROMÂNĂ "SF. IOAN BOTEZĂTORUL" DIN KITCHENER, ONTARIO, CANADA



Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop Nathaniel împreună cu clerul și credincioșii după Slujba Sfintei Liturghii.

*"Legătura spirituală și culturală cu locurile natale și tradițiile străbune, se poate realiza numai prin ortodoxie și folclor."*

În zilele de 21 și 22 iunie 2003, Înalt Prea Sfințitul Arhiepiscop Nathaniel, s-a aflat în vizită canonică la Biserica Ortodoxă Română "Sf. Ioan Botezătorul" din Kitchener, vizită prilejuită de hramul bisericii și sfințirea extinderii sălii Centrului Cultural "Banatul". Înalt Prea Sfințitul Nathaniel a sosit sâmbătă seara însoțit de ipodiaconii John Lazar și Tom Rosco. După slujba Vecerniei, enoriașii au avut ocazia să se întâlnească și să discute cu Vlădicul Nathaniel în subsolul bisericii Sf. Ioan Botezătorul.

Duminică, Sfânta Liturghie a fost savârșită de Înalt Prea Sfințitul ajutat de un sobor de preoți format din Prea Cucernicii Părinți Nicolae Zelea - pensionar, Ioan Bunea - Biserica Ortodoxă Română "Sf. Gheorghe"

din Toronto, Mihai Cociu - Biserica Ortodoxă Română "Sf. Cruce" din London, Ionel Cudrîțescu - Biserica Ortodoxă Română "Sf. Ioan Evanghelistul" din Scarborough, Gabriel Mascas și Dumitru Ichim - preot paroh.

După Sfânta Liturghie, pentru care biserica s-a dovedit neîncăpătoare, participând peste 250 de enoriași din comunitățile românești din Toronto, Hamilton, London, și bineînțeles din Kitchener-Waterloo, s-a purces la tradiționalele fotografii. IPS Nathaniel împreună cu soborul de preoți a savârșit apoi slujba de sfințire a sălii Centrului Cultural "Banatul", nou renovată și mărită, după care a urmat o bogată masă înfrumusețată de dansurile copiilor de la grupele mici și mijlocii de folclor ale Centrului Cultural "Banatul". La aceste evenimente a participat și dl. Ionel Marin, consilier economic la Consulatul Român din Toronto.✱

**Ștefan Russu**

## EDUCAREA CREȘTINĂ A FAMILIEI

### Nașterea Prea Sfintei Fecioare Maria

După ce Dumnezeu i-a făcut pe oameni după chipul și asemănarea Sa, i-a pus să locuiască în rai, un loc minunat unde nu era nici durere, nici boală, nici moarte. Totul era perfect, nici chiar animalele nu se mâncau între ele. Dar Adam și Eva nu au ascultat de Dumnezeu, mâncând fructe din pomul oprit. Asa a intrat păcatul în lume. Pentru acest păcat (numit "păcatul neascultării" sau "păcatul originar") Adam și Eva au fost goniți din rai. Ființa umană a căzut și odată cu ea a căzut întreaga fire. Dumnezeu le-a promis oamenilor un mântuitor. Acest mântuitor este Domnul nostru Iisus Hristos, Fiul lui Dumnezeu care "pentru noi oamenii și pentru a noastră mântuire S-a pogorât din ceruri, S-a întrupat

de la Duhul Sfânt și din Fecioara Maria și S-a făcut om"(Crezul). Acum putem înțelege de ce e atât de importantă pentru noi această sărbătoare, Nașterea Prea Sfintei Fecioare Maria (8 Septembrie în fiecare an).

În Biblie nu este scris despre nașterea Sfintei Fecioare Maria, dar din tradiție noi aflăm cum a fost aceasta. Erau doi oameni dreți în fața lui Dumnezeu, pe nume Ioachim și Ana care, deși ajunseseră la bătrânețe, nu aveau copii. În vremurile acelea, cei care nu aveau copii erau considerați păcătoși sau pedepsiți de Dumnezeu pentru cine știe ce păcate grele. Trecuseră

*Cont. la pag. 24*



50 de ani de când dreptii Ioachim și Ana erau căsătoriți și ei nu aveau copii. Oamenii gândeau urât despre dânșii din cauza aceasta și chiar s-a ajuns până acolo că, odată, la o sărbătoare, când dreptul Ioachim s-a dus la Ierusalim să-și ducă darul său la altar, Arhiereul Isahar nu a vrut să-i primească darul pentru că nu avea copii. Sfântul Ioachim s-a întristat mult și s-a dus în munte să se roage acolo, singur, pentru ca Dumnezeu să le dea un copil. Sfânta Ana, acasă, se ruga și dansa, stăruitor, pentru un copil. Și iată, după 40 de zile îngerul Domnului le-a vestit că vor avea un copil. Acel copil avea să fie o fetiță, Sfânta Fecioară Maria. Iată ce scrie în proloage: "Maica Domnului a fost rodul rugăciunilor, lacrimilor și frângerilor inimii părinților ei, un rod al îndurării lui Dumnezeu, un copil dorit, cerut și dobândit prin rugăciune. Un copil cu o chemare dumnezeiască pe umeri: chemarea de a fi mama care a dat trup de om lui Dumnezeu, Mântuitorul nostru Iisus Hristos.

### Sfaturi pentru părinți și nepărinți:

- Învățați-i pe copii să spună: "Prea Sfântă Născătoare de Dumnezeu, miluiește-ne pe noi!" Învățați-i să fie atenți când se cântă aceasta în biserică. De asemenea atrageți-le atenția la icoanele din biserică unde este Maica Domnului și explicați-le aceste icoane. Bineînțeles, nu veți discuta aceasta în timpul slujbei ci după terminarea ei.
- În trecut, în mod drept, copiii erau considerați un dar de la Dumnezeu. Astăzi multe familii refuză acest dar spunând: "Copiii sunt bătaie de cap, eu vreau să-mi trăiesc viața!" sau "să ne facem întâi o situație și după aceea" ("după aceea" s-ar putea să fie prea târziu sau să nu vină niciodată) sau pur și simplu pentru că "nouă nu ne plac copiii! Uciderea copiilor în pântecul mamei a devenit o modă. Unele femei au făcut-o fără să știe că ucid o ființă umană, altele au făcut-o din disperare, altele au fost forțate să o facă, altele, copile tinere păcălite de "modă" (televiziune, filme, etc.) au făcut sex la o vârstă prea fragedă și aflându-se gravide n-au mai știut ce să facă, iar altele au făcut-o pentru că, pur și simplu, nu le-a pasat de ființa umană care a fost ucisă în chinuri groaznice în pântecul care trebuia să-i fie un loc sacru de apărare înainte de a vedea lumina zilei. Ne cutremurăm dacă ne gândim câte ființe umane, prunci nenăscuți, sunt uciși într-un singur an în întreaga lume. Sângele lor strigă la Dumnezeu pentru dreptate. Mame, indiferent de ce spun cei din jur, ascultați de vocea conștiinței voastre și de porunca lui Dumnezeu, și nu vă ucideți pruncii în pântec! Nu vă temeți: Dumnezeu nu o să vă lase fără mâncare și fără un acoperiș deasupra capului! Voi, bărbaților, bunicelor, soacrelor, nu forțați femeia gravidă să avorteze! Păcatul ei va atârna și asupra voastră! Voi vecini, colegi, prieteni, nu încurajați femeia gravidă să avorteze, nu râdeți de ea, ci sfătuiți-o,

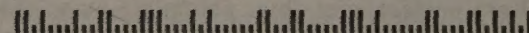
cu toată dragostea, să-și nască pruncul pe care îl poartă în pântec. Iar voi, biete femei pe care v-a ispitit diavolul și cu voie sau silite ați făcut acest păcat al uciderii de prunci în pântecul vostru, duceți-vă degrabă la preot, spovediți-vă și faceți-vă canonul pentru că moartea vine ca un fur, azi ești și mâine nu, și nu vreți să ajungeți cu aceste păcate în fața Marelui Judecător.

- Oare noi sau copiii noștri nu ne grăbim, uneori, să judecăm pe alții numai pentru că noi îi credem răi? Nu mă refer la necunoscutul de pe stradă care poate să ne fure copilul. Mă refer în general, la rudele și prietenii noștri pe care uneori îi judecăm prea aspru. Ceilalți oameni, până și Arhiereul Isahar au crezut că Sfinții Ioachim și Ana sunt oameni păcătoși când, în realitate, ei erau mult mai drepti în fața lui Dumnezeu decât toți ceilalți. Deci, să-i învățăm pe copiii noștri să nu-și judece colegii prea aspru pentru că nu pot să știe cu adevărat viața cuiva. În același timp, (dar fără a-i judeca, explicându-le că fiecare își are necazul lui) îi învățăm pe copii să stea departe de ceilalți copii care iau droguri, fură sau sunt decăzuți moral.
- Să ținem minte că, chiar dacă timp de 50 de ani Sfinții Ioachim și Ana nu au avut copii, totuși ei nu au disperat. Ei au crezut cu putere că Dumnezeu poate să-i ajute și s-au rugat îndelung la Dumnezeu. Astăzi, noi facem în grabă o rugăciune apoi ne ducem repede să vedem continuarea filmului la televizor de pe canalele oprite pentru copii. Vreau să spun că dacă vrem ca Dumnezeu să ne ajute trebuie să facem și noi tot ce putem să fim plăcuți lui Dumnezeu. Pentru un necaz mai mare mergem la preot, ne mărturisim și vedem ce putem face pentru a fi mai buni. Apoi Dumnezeu știe când și cum trebuie să ne ajute. \*

**Maica Preoteasă**

SOLIA — THE HERALD  
PO BOX 185  
GRASS LAKE MI 49240-0185  
USA

Periodicals  
Postage Paid  
at Jackson  
and additional  
offices



\*\*\*\*\*AUTO\*\*MIXED ADC 481

SAMPLE  
ORTHODOX INSTITUTE LIBRARY  
2311 HEARST AVE  
BERKELEY CA 94709-1319

S139  
P403